



# Labdarúgás

A MAGYAR LABDARÚGÓK SZÖVETSÉGE HIVATALOS LAPJA

Megjelenik minden hónapban

Szerkeszti a szerkesztőbizottság

IV. évfolyam, 5. szám

Budapest, 1958. május

Ár: 3.— forint



„1957 LEGJOBB SPORTKÉPE” — az amsterdami nemzetközi zsűri döntése alapján

(Robert Edwards (angol) felvétele az angol bajnoki mérkőzésről)



*Mezsonnázzunk a*

## VÖRÖSMARTY CUKRÁSZDÁBAN

KRÉMKAVÉ, TEJSZÍNKRÉMEK

FAGYLALT ÉS PARFAIT KÜLÖNLEGESSÉGEK



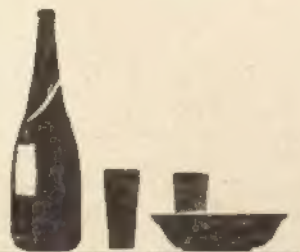
**Rádión hallgatja a labdarúgó-  
mérkőzések  
közvetítését?**

Régi, rossz rádión  
bizonytalan a vétel.

Cserélje ki régi készülékét,  
vegyen helyette újat!

# NAGY VÁLASZTÉK

## A RÁDIÓ SZAKÜZLETEKBEN!



CIGÁNYZENE

BUDA-PÉST

LEONKESZ VACSORÁZHELYE

## a Kis Royal

XII., Márcángy utca 19. sz.

Telefon: 151-869

MAGYAR ÉS KÜLFÖLDI ÉTELKÜLÖNLEGESSÉGEK



# Az edzők nevelőmunkájáról

## I.

Sok szó esik mostanában a labdarúgás kérdéseiről. A világbajnokságra való megfelelő felkészülés, a játék színvonalának fejlesztésére irányuló szakkérdések mellett gyakran szóba kerül a labdarúgók nevelésének fontossága. Ennek szükségességét több ok indokolja. 1956 októbere előtt labdarúgósportunk vezetőinek gyakran hibás szemlélete és ténykedése sok lazaságot, fegyelmezetlenséget, sőt gyakran szabálytalanságot tett lehetővé. Az ellenforradalom alatt a labdarúgás különböző területein tovább mélyültek a korábbi kilengések. Megállapíthatjuk, hogy jó néhány labdarúgóvezetőről és játékosról lehullott az álarc. Erkölcileg, politikailag kompromittáltak magukat olyan labdarúgóvezetők és játékosok, akik a népi hatalom mérhetetlen támogatásában részesültek és magasan jobb életkörülményeik voltak, mint a dolgozó osztályoknak. Odáig is eljutottak, hogy elhagyták hazánkat, piszkot, rágalmat szórnak népünkre, szocialista rendünkre. A káros következmények jelenleg is nehezítik a konszolidáció megerősödését a labdarúgásban és gátját képezik a továbbfejlődésnek. Ezen változtatni kell. A labdarúgó-sportban is meg kell szilárdítani a rendet és fegyelmet, ki kell alakítani és meg kell erősíteni a szocialista sportra jellemző sporttevékenységet. Meg kell valósítani a labdarúgásban is a Párt Politikai Bizottsága határozatának azt a célkitűzését: „...el kell érünk, hogy a testnevelés és a sport az eddiginél jobban szolgálja ifjúságunk fizikai, erkölcsi és politikai nevelését...”

## II.

Labdarúgóink szocialista nevelésében alapvetően fontos feladatuk van a labdarúgó-edzőknek. Ők azok, akik a játékosokkal az általános és a szakmai oktatás keretében a legtöbbet foglalkoznak. A jól képzett, tekintéllyel bíró edzők jelentős befolyást gyakorolnak a játékosokra. Ez érvényesül a nevelés során is. A labdarúgó-játékosoknál megnyilvánuló pozitív és negatív jelenségek nem „függetlenek” az edzők nevelőmunkájától. Sőt, a legtöbb esetben egyenes következményei az edző nevelő tevékenységének.

Mire irányuljon az edzők nevelő munkája:

Mivel a sporttevékenység nem öncélú tevékenység, hanem az egészségesebb, edzettebb, sokoldalúbb ember kialakításának fontos eszköze, az edző nevelőmunkájának elsősorban arra kell irányulnia, hogy egészséges, edzett, sokoldalúan képzett embert, szocialista rendszerünknek megfelelően szocialista gondolkodású embert neveljen.

Miben nyilvánuljon meg a labdarúgók szocialista szellemű gondolkodása:

Az edzőknek türelmes és gondos nevelő munkával ki kell alakítani a labdarúgó-játékosok — és különösen az élvonalbeliek — helyes szemléletét a szocialista sport

tartalmát, a szocialista típusú sportolók hivatását illetően. Ez elsőrendű feladat. Az edzőknek — és más labdarúgó-vezetőknek — az a legfontosabb feladatuk, hogy rávezessék játékosait, hogy a sport az egészséget, a szervezet edzettségét szolgálja, sokoldalúvá, kulturáltabbá teszi a labdarúgókat is. Ugyanakkor rá kell vezetni a labdarúgókat arra is, hogy sporttevékenységük nem biztosíthat részükre különleges kiváltságokat. Épp a nevelőmunkán keresztül el kell jutniuk annak felismeréséig és megértéséig, hogy sporttevékenységük, sporteredményeik nem jelentenek számukra külön jogokat, más állampolgárokkal szemben. A Politikai Bizottság határozata világosan aláhúzza, hogy:

„győzelemre, jobb eredményekre a dicsőség, az azt kifejező érmek, díjak, valamint az egyesület, az üzem, a város, a végsősoron hazánk üzenete ösztönözzön valamennyi sportolót”.

E megállapítások világossá teszik, hogy a nevelő munkát e célok érdekében kell megvalósítani. Labdarúgásunkban ez azért is nagyon fontos, mert az ellenforradalom idején sok fiatal labdarúgó cserben hagyta egyesületét, hazánkat. Gyakran éppen a megfelelő nevelőmunka hiánya miatt engedtek a káros, helytelen befolyásoknak, ennek következménye lett, hogy elhagyták országunkat. Ugyan csak a megfelelő nevelőmunka hiányának tudható be az is, hogy labdarúgóink közül sok játékos nem állja meg a helyét a munkában, a tanulásban, ugyanakkor követelődözök, anyagiassak és hajlamosak helytelen dolgok elkövetésére.

## III.

Hogyan valósítsák meg labdarúgó-edzőink a Párt határozatainak megfelelő nevelő munkát.

Első feltétele, hogy ismerjék azokat a célkitűzéseket, amelyeket a szocialista sportmozgalomnak kell követnie.

„Ez megköveteli, hogy edzőink rendszeresen tanulmányozzák a szocialista nevelés elveit, módszereit. Szükséges, hogy ismerjék legalább a testnevelési és sportmozgalomra vonatkozó Párt- és Kormány határozatokat. Ugyanakkor nélkülözhetetlen az az eltökéltség, hogy a határozatok szellemében kívánják folytatni munkájukat. Enélkül a labdarúgók szocialista nevelését megvalósítani nem lehet.

Szükséges, hogy az edzők munkájában a labdarúgók általános és szakmai oktatása mellett megfelelő fontosságot kapjon a labdarúgók erkölcsi, politikai nevelése. E fontos célkitűzésnek éppen úgy benne kell lennie a munkára irányuló tervezetekben, mint a technikai, taktikai, vagy erőnléti képzésnek. Egyre több helyen tapasztalni, hogy labdarúgó-edzőink maguk is szükségesnek tartják a nevelőmunka megvalósítását. Szűcs György, Kovács Imre, Ember József,

Darvas Albert, Szűcs Gyula, Havas László, Jávor Pál és más labdarúgó-edzőink kemény elhatározással és következetességgel fogtak hozzá „saját portáikon” a rend, a fegyelem, a sportolók öntudatos gondolkodásának kialakításához. Harcot indítottak a munkakerülés, a léha gondolkodás, az iszákosság, erkölcstelenség, a túlzott anyagi követelések megszüntetéséért. Kemény elhatározás érlelődött meg bennük, hogy a sporteredményeket ne minden áron akarják elérni.

A nevelőmunka megvalósításában alapvető fontosságú az elvi szilárdság, a türelem, a módszeresség. Az elvek az esetek többségében azonosak. Mégis figyelembe kell venni, hogy egy-egy labdarúgóval másképpen kell foglalkozni a cél elérése érdekében. Ezért az edző nevelő munkájához alapvetően fontos feltétel, hogy helyesen, a valóságnak megfelelően ismerje meg a játékost. A játékos pozitív és negatív tulajdonságainak, képességeinek megismerésével kell kialakítani a nevelés irányát, formáit. Nélkülözhetetlenül szükséges, hogy az edző rendszeresen tanulmányozza a nevelőmunka módszereit. Ez ugyanúgy hozzá tartozik feladataihoz, mint a szakmai kérdésekkel való rendszeres foglalkozás. A labdarúgók nevelését meg lehet valósítani, a pályán, a pályán kívül egyaránt. Feltétlenül számolni kell azokkal a körülményekkel, amelyek esetenként felmerülnek. Gyakran az a célravezető, ha a játékos nevelése „négy szemközt”, tehát közvetlenül az edző és a játékos közötti beszélgetés keretében valósul meg. Ugyanakkor előfordulnak olyan esetek, amikor az a célravezető, ha szélesebb kollektíva előtt körül sorra a játékosral való foglalkozás. Az edző pedagógiai érzéke igen fontos ahhoz, hogy eldöntse, milyen módszer szerint valósítsa meg egy-egy foglalkozást.

Vannak olyan tapasztalatok, hogy az edzők közül néhányan „bátrabban” nyúlnak az ú. n. kényesebb kérdésekhez. Szűcs György, Darvas Albert, Ember József hozzányúltak a keményebb fegyelmezéshez, amikor a „rávezető” beszélgetések nem hoztak eredményt. Volt szívük mellőzni olyan játékosokat, akik korábban „rendíthetetlenek” képzeltek magukat. Ez a fejlődésre mutat, mert régebben csak elvételre fordult elő ilyen nevelés, fegyelmezés.

Ugyanakkor komoly előrehaladást mutat néhány edző munkájában a türelem, emberi szóval való nevelés. Szűcs Gyula, Jávor Pál, Darvas Albert, Csapka Károly, Paczalai Károly és más edzők nagyon sok időt fordítanak arra, hogy türelmes és határozott beszélgetéseken keresztül rávezessék játékosait a helyes útra.

E cél érdekében jártak el iskolákban, munkahelyeken, családoknál, hogy jelzéseket tegyenek tapasztalataikról, illetve segítséget kérjék más személyeknek egy-egy játékos nevelése érdekében. Az esetek nagy többségében eredményre vezetett az ilyen munkálkodás.



#### IV.

A labdarúgó nevelése csakis akkor lehet eredményes, ha megfelelően érvényesül az edzői példamutatás. Nem lehet célravezető annak az edzőnek a munkája, aki mást tesz, mint amit játékosai részére tanít. Illuzorikus annak az edzőnek a tevékenysége, aki úgy kívánja az italozásról, vagy éjszakázásról leszoktatni játékosát, hogy szabad idejét maga is a vendéglőben, vagy mulatóban tölti.

Hasztalan annak az edzőnek törekvése a játékos munkára nevelésében, aki maga sem dolgozik, elfecsérlí idejét, napjait.

Eredménytelen annak az edzőnek a szocialista együttélésre irányuló nevelő munkája, aki maga sem él kiegyensúlyozott családi életet. E néhány megállapítás is tükrözi az edzői példamutatás fontosságát. A munkában és magatartásban példamutató edző könnyebben és eredményesebben oldja meg felelősségteljes

nevelő feladatait. Ugyanakkor ahol hiányzik a példamutatás, fokozottabban nehéz az eredményes nevelés. Az edzők testületének, a testület vezetőségének fontos feladata, hogy az edzők nevelő munkájának fejlesztését elősegítsék. Hasonlóan fontos szerepet kell biztosítani a neveléssel kapcsolatos elvi, és módszerbeli előadások és viták részére, mint az egyéb szakmai jellegű problémák megbeszélésére. Ösztönözni a nevelőmunka megvalósítását úgy az ifjúsági csapatoknál, mint a szenior csapatoknál működő edzők között. Ezzel is segíteni kell a labdarúgásban, a továbbfejlődést az eddig elért eredmények megerősítését és a még fennálló hibák kiküszöbölését. Ezzel is segíteni kell a labdarúgás vonalán a Politikai Bizottság sportmunkára szóló határozatának végrehajtását.

Ádám József  
az edzők szakbizottságának tagja

## A Labdarúgó Világbajnokság második félideje — 1958-ig

A labdarúgó világbajnoksággal — miként az olimpiai bajnoksággal kapcsolatban is — azért beszélhetünk II. félidőről, mert 1938 után csak 12 év múlva folytatták a VB-t, s közben két olimpia maradt el a II. világháború miatt.

A labdarúgó világtornák II. félidőbeli sorozatát 1948-ban a londoni olimpián megrendezett OB vezette be. A hivatásos labdarúgásnak a kontinensre való bevezetése óta ekkor már több mint két évtized telt el. Meglehetősen tisztázódott tehát a helyzet, s különváltak azok az országok, amelyek nem vezették be a hivatásos labdarúgást. Ezek az országok egyrészes csapatot tudtak talpraállítani, s 1948-ban már nem volt valószínű, hogy megismétlődjen az 1936. évi berlini OB finise, amikor két olyan ország amatőr csapata vívta a döntőt (Olaszország—Ausztria 2 : 1), amelyeknél hivatásos labdarúgás is volt.

Londonban 1948-ban már Anglia kivételével — amely az elődöntőig jutott — sorra kiestek a profi-sporttal rendelkező országok — Ausztria, Olaszország, Franciaország — amatőr válogatottai és a döntőben Svédország 3 : 1 arányban legyőzte Jugoszláviát. A III. helyért Dánia győzött 5 : 3-ra Anglia ellen. A magyar labdarúgás ekkor volt átalakulóban, megszüntettük a professzionizmust és új edzés- és játékrendszerünk s ezzel együtt ütőképes válogatott csapatunk sem alakult ki.

A magyar labdarúgás új alapokra való helyezése még 1948 után is tartott, úgy hogy az 1950-ben Braziliában megrendezett VB-n sem indítottuk csapatunkat. A hosszú utazás és többhetes ott tartózkodás a többi csapat részére sem tette kívánatosá a részvételt. A 33 nevező közül nem kevesebb mint 10 vonta vissza nevezését, majd újabb országok,

olyanok is, amelyek már a legjobb 16 közé kerültek, visszaléptek, így pl. Skócia. De nem vett részt Ausztria, Csehszlovákia, Németország és visszalépett Argentína is. Végül olyan kevés csapat hajózott át Braziliába, hogy a 16-os döntő létszáma 13-ra csökkent. Részt vett azonban — először — Anglia csapata. Részvétele azonban — még a 3 év múlva bekövetkezett Wembleyi 6 : 3 előtt — rámutatott a mereven játszó angol futball gyenge oldalaira és a csapat 1 : 0 arányban vereséget szenvedett a csak alkalmi csapattal induló és a mi futballunkban, a „soccerben” — ahogy Amerikában nevezik — mindig gyengén szereplő USA-tól. Jellemző, hogy ez az USA azután 5 : 2-re kikapott Chilétől, és 3 : 1-re Spanyolországtól, amely az angolokat szintén 1 : 0-ra győzvéen le, csoportgyőztes lett.

A másik három csoportgyőztes közül Svédország — az 1948. évi olimpiai bajnok — és a rendező Brazília nehezebben, Uruguay pedig könnyen jutott a legjobb négy közé. Brazília Mexikót verte 4 : 0-ra, Jugoszláviát 2 : 0-ra, míg Svájc 2 : 2-re játszott. Svédország nagy meglepetésre 3 : 2-re legyőzte Olaszországot és Paraguay-jal 2 : 2-re végzett. Uruguay Bolíviát győzte le 8 : 0-ra.

A négyes döntőben ismét körmérkőzés volt. Ennek során Brazília 7 : 1-re verte Svédországot és 6 : 1-re Spanyolországot, így „toronymagas” favorit lett, miután vetélytársa, Uruguay csak 2 : 2-re játszott a spanyolokkal és a 2 : 1-re vezető svédeknek nagyon nehezen tudta végül is 3 : 2 arányban legyőzni. A kettőjük között vívott döntő mérkőzésen Brazília nagy fölényben volt és 0 : 0-ás félidő után még is szerezte a vezető gólt, bár ekkor az uruguayok kézzel lábbal lest vitattak. A játékvezető azonban elutasította a reklamálást, ami olyan lelkiert

öntött Uruguay csapatába, hogy fölénybe került és nemcsak kiegyenlített, hanem a győztes gólt is megszerezte. Braziliának csak az „erkölcsi győztes” címe jutott. A III. helyért vívott küzdelem is meglepetést hozott, mert Svédország 3 : 1-re verte Spanyolországot.

Az 1950-es és 1954-es VB-k között 1952-ben újabb olimpiai torna zajlott le Helsinkiben. Ezen először vett részt a Szovjetunió és Magyarország is indította reorganizált, új támadó játékfelfogású és ami fő, egységes csapatát. Ezen az olimpián már teljesen alárendelt szerepet játszottak a vegyes (profi-amatőr) játékosokat szerepeltető országok. Franciaország és Anglia amatőrjei már a selejtezőben kiestek, Ausztria pedig az I. fordulóban Svédországtól kapott ki 3 : 1-re. Magyarország — miután a selejtezőben 2 : 1-re verte Romániát — az I. fordulóban Olaszországot győzte le 3 : 0-ra, azt a csapatot, amely a selejtezőben 8 : 0 arányban győzött az USA felett.

De a magyar csapat ezután még javult is. A törökök ellen 7 : 1, az OB-t védő Svédország ellen pedig 6 : 0 arányban győztünk. A másik ágon a Szovjetunió, Dánia és Nyugat-Németország felett győztes Jugoszlávia került a döntőbe. A magyar csapat ekkor már majdnem olyan összeállításban szerepelt, mint későbbi veretlenségi korszakában: Grosics — Buzánszky, Lőránt, Lantos — Bozsik, Zakariás — Hidegkuti, Kocsis, Palotás, Puskás, Czibor volt a csapat. A félidő 0 : 0 volt, Beara kivédte a javunkra megítélt 11-est. Szünet után Puskás és Czibor góljaival 2 : 0-ra győztünk.

Magyarország olimpiai bajnoki győzelmének realitását, illetve azt, hogy ez rangot jelentene a világ labdarúgó nemzeteli sorában, erősen kétségbe vonták, mondván, hogy Helsinkiből a valódi (értés profi) válogatott csapatok hiányoztak. Nos, a magyar olimpiai bajnokcsapat hamarosan Olaszország „valódi” válogatottjának az EK döntőjében történt, ugyancsak 3 : 0-ás legyőzésével Rómában majd az Anglia ellen Wembley-ben aratott 6 : 3-as és budapesti 7 : 1-es győzelmeivel, valamint évekig tartó veretlenségével bizonyította be, hogy az OB-győzelem már nem lebecsülendő teljesítmény. Így érkezünk el 1954-hez, az újabb VB évéhez.

Svájcban, 1954-ben már Magyarország csapata volt a VB „toronymagas” esélyese, de a helsinki OB-döntő szereplői közül Jugoszlávia és Nyugat-Németország is bekerült a VB 8-as döntőjébe. A sors véletlene, hogy éppen ők ketten kerültek egymással szembe, akárcsak Helsinkiben. Akkor Jugoszlávia győzött 3 : 1-re, most Nyugat-Németország 2 : 0-ra. Magyarország a másik ágon összehasonlíthatatlanul erősebb ellenfelekkel került szembe: először Braziliával, azután a VB-t védő Uruguay-jal. Nyugat-Németországnak a Svájc elleni mérkőzésen (7 : 5) alaposan kifáradt Ausztriát nem volt nehéz 6 : 1-re legyőznie, míg nekünk csak idegfeszítő drámai küzdelemben sikerült előbb Braziliát, majd 2 × 15 p-es meghosszabbítás után Uruguay-t is, egyformán 4 : 2 arányban legyőzni.

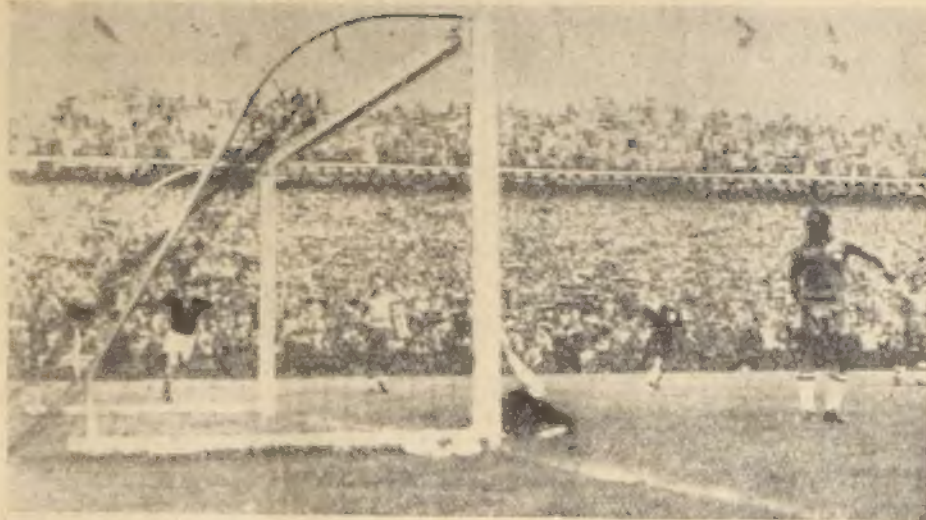


A svájci VB-t jellemző sportszerűtlenségek — az erőviszonyokat figyelembe nem vevő sorsolás, csonka körmérkőzés stb. — betetőzése volt, hogy Magyarország csapatának a döntőben azzal a Nyugat-Németországgal kellett újra mérkőznie, amelyet egyszer már 3:3-ra legyőzött. A már beennünket nem először kísérő tragikum ismétlődött meg: a csapat idegállapota éppen a „nyerő helyzetben” mondta fel a szolgálatot s a németek 3:2 arányú győzelmükkel világbajnokok lettek. A III. helyért azután Ausztria legyőzte Uruguayt 3:1 arányban.

Hogy teljes legyen világbajnoki (és olimpiai bajnoki) szemlénk, meg kell még említenem az 1956. évi OB-t Melbourne-ben, amelyet a Szovjetunió nyert meg Jugoszlávia ellen 1:0-ra. Érdekes, hogy miként Helsinki után, úgy most is tagja az 1956. évi OB első két helyezettje az 1958. évi VB 16-os döntőjének. Az olimpiai bajnokság színvonalát dicséri, hogy ezt a két csapatot is a négy legjobb közé jutó esélyesek közt emlegetik.

Végeredményben az eddigi VB-k mérlege:

1. Uruguay és Olaszország 2—2 első hely,
3. Németország 1 első és 1 harmadik hely.



A 4:2-es magyar–brazil világbajnoki mérkőzés negyedik magyar gólja

4. Magyarország 2 második hely,
5. Brazília 1 második és 1 harmadik hely,
6. Argentína és Csehszlovákia 1—1 második hely,

8. USA és Jugoszlávia (közösen), Svédország, Ausztria 1—1 harmadik hely.

Dr. Földessy János

## Világbajnoki emlékek...

### Beszélgetés Lázár Gyulával, a Ferencváros hajdani válogatott fedezetével

Már csak egy hónap és megkezdődik minden idők legerdekesebbnek ígérkező labdarúgó világbajnoksága. Tizenhat ország legjobb labdarúgói ezekben a napokban az utolsó előkészületeket folytatják, s az angolok, csehszlovákok épp úgy, mint a brazilok, argentinok, osztrákok, a szovjet válogatott, vagy a vendéglátó svédek és a világbajnok nyugatnémetek be akarják bizonyítani fejlődésüket, azt, hogy méltán kerültek a legjobb 16 közé.

Régi szokás, hogy a világbajnokságok előtt a szurkolók és a volt résztvevők visszaemlékeznek a legutóbbi küzdelmekre, a számukra legerdekesebbnek, legizgalmasabbnak tartott világbajnoki mérkőzésekre. Mi is ezt tettük, amikor egy délután felkerestük otthonában Lázár Gyulát, a Ferencváros hajdani 49-szeres válogatott fedezetét. A labdarúgó sportban „tanár ur”-nak becézett kiváló játékos két világbajnokságon is szerepelt: 1934-ben és 1938-ban. Ez magában is kimagasló teljesítmény!

— O, illetve 24 éve már, hogy résztvettem a két világbajnokságon, de mindkettőre olyan jól emlékezem vissza, mintha tegnapi, vagy tegnapelőtti történet volna. — kezdte nyilatkozatát Lázár Gyula. — 1934-ben a bolgárok ellen játszottunk selejtező mérkőzést, hogy bekerüljünk a világbajnokság mezőnyébe. 4:1 arányban győztünk, s ezzel biztosítottuk a továbbjutást. A selejtező után Egyiptom ellen mérkőztünk Nápolyban. Bevallom, hogy kissé tartottunk a találkozótól, mert kísértett bennünket az 1924-es párizsi olimpia, amikor az ismeretlen Egyiptomtól 3:0 arányban kikapunk. Az első félidő most is nehéz volt. 2:2-re állt a mérkőzés, s csak szünet után sikerült 4:2-es győzelmünkkel kivívni a továbbjutást. Sajnos azonban örömről nem tarthatott sokáig, mert a következő fordulóban Bolognában Ausztriától 2:1 (1:0) arányú vereséget szenvedtünk. Ezen a mérkőzésen nem játszottam, csak a kispadról néztem végig a fiúk küzdelmét, amely sajnos vereséggel végződött. Végeredményben az 1934-es világbajnokságot

Olaszország nyerte Csehszlovákia és Németország előtt.

„Tanár ur” első világbajnoksága tehát nem hagyhatott valami jó emléket maga után. De nézzük a másodikát!

— Idegesen készültünk a világbajnokságra, mert hosszú ideig úgy volt, hogy pénzügyi okokból nem tudunk résztvenni. Végre azután elhárultak az akadályok, s mégis csak ott voltunk a legjobbak között. Első mérkőzésünket Relmában Holland-India ellen játszottuk s 6:0-ra nyertünk. Háda-Korányi, Bíró-Lázár, Turai, Balogh — Sas, Zsengeller, Sárosi, Toldi, Kohut összeállításban játszottunk. A sikeres kezdés után Svájc volt a második ellenfelünk. Lilliben 2:0 (1:0) arányban vettük ezt az újabb akadályt és győzelmünkkel bekerültünk a legjobb négy közé. Az elődöntőt Párizsban a svédek ellen vívtuk. Szabó — Korányi, Bíró — Szalai, Turai, Lázár — Sas, Zsengeller, Sárosi, Toldi, Kohut volt a pályára lépő 11. Nagyon jól ment a csapatnak. Az első perctől kezdve irányítottuk a játékot a félidőben már 3:1-re vezetünk. Szünet után újabb két gólt lőttünk, s így alakult ki az 5:1-es végeredmény. Bejutottunk tehát a döntőbe, ahol a legutóbbi világbajnok, Olaszország ellen léptünk pályára.

Párizsban, meleg nyári vasárnap délután így állt fel a két csapat: mi: Szabó — Polgár, Bíró — Szalai, Szűcs, Lázár — Sas, Vincze, Sárosi, Zsengeller, Titkos összeállításban az olaszok: Oliveri — Fonti, Rava — Serantoni, Andreoli, Locatelli — Biavati, Meazza, Piola, Ferrari, Colanasi. Félszemes, minden idők legnagyobb olasz csapata volt! Sajnos ez a mérkőzés is megragadt a kezében. Colanasi már a 6. percben megszerezte a vezetést, de utána Titkos Pali egyenlített. Újabb olasz rohamok után a gólkirály Piola révén 2:1 lett az eredmény, s hiába támadtunk a félidő végén, Colanasi 3:1-re növelte csapata előnyét. Szünet után még fellángolt a magyar csapat. Sárosi szépfélt tudott, de azután Piola újabb gólja (4:2) végleg eldöntötte a találkozót, s egyben a világbajnoki cím sorsát.

És Lázár Gyula szerint megérdemelt volt az olaszok akkori győzelme?

— Azt hiszem igen, mert egy olyan olasz csapattól kaptunk ki, amelyhez hasonló 11 csak az egykori osztrák Wundermenschaff, vagy az 1950-es évek magyar válogatottja volt. De úgy érzem, mi már a mérkőzés előtt egy nagy lehetőséget adtunk az olaszoknak a győzelemre: ez pedig a csapat összeállítása volt. Érthetetlennek tartottuk, hogy a svédek elleni diadal után Korányi, Turai és Toldi kiharadtak a csapatból, s ezzel megbomlott válogatottunk egyensége. Ez az érzésem azóta soha múlt el és sokszor gondoltam már arra, hogy velük talán még ezt az olasz „csodacsapatot” is legyőzhettük volna.

A magyar csapat mérkőzésein túlmenően milyen véleményt alkotott az akkori világbajnokságokról s milyennek látja a júniusban kezdődő avédországi VB-t.

— A világbajnokságon résztvevő csapatoknak akkor is meg volt az egyéni stílusa, a játékrendszerre. Az olaszok lendületes, technikás labdarúgást játszottak, az osztrákok a bécsei iskolát képviselték mi magyarok sajnos sokszor a „szépségkényszerben halunk meg...” Általában azonban a játék lassabb volt, mint a mai, több egyéni kezdeményezés és gyengébb csapatmunkával. Éppen ezért, a fejlődés eredményeként az idei világbajnokság résztvevőinek megnövekedett a feladata és sokkal nehezebb minden mérkőzés, mint akkor volt. A mai labdarúgásban gyorsaság, a jó erőnlét s a nagy küzdőképesség döntő és az az együttes, amely ezeket fel tudja vonultatni, véleményem szerint első számú esélyese a világbajnokságnak.

Kiket vár a legjobbak közé, milyen szereplést vár a magyar csapattól s mit ad „útravalónak” játékosainknak az egykori világhírű válogatott?

— Az erők nagyon kiegyenlítődtek, a ezért nehéz megjósolni nemcsak az elődöntőt, hanem még a nyolcaddöntő résztvevőit is. Úgy érzem azonban a legjobbak között ott lesznek például az argentin, a szovjet, az angol, a brazil, meglepetésként a csehszlovák és remélem a magyar labdarúgók. Nehéz válogatott csapatunk vezetőinek a helyzete, mert játékosainyunk még talán nem olyan jó, mint legutóbb 1954-ben, vagy a régebbi világbajnokságokon volt. Szívvel és lelkesedéssel, küzdőképességgel és fegyelmességgel felkészüléssel azonban sok mindent lehet pótolni! S ha több ellenfelünk válogatottjában nagyobb számban találunk esetleg világklasszisokat, ez nem jelenti azt, hogy egy jól összehangosodott magyar válogatott ne tudjon bekerülni a legjobb nyolc, vagy a legjobb négy közé.

Korok Mihály



# SZÜNET AZ NB I.-BEN

Április 13-án a világbajnokságra való tekintettel a tavaszi hetedik forduló után félbeszakadt az NB I. osztályú labdarúgó bajnokság. A 14 legjobb magyar labdarúgócsapat válogatott játékosai nélkül pihenésre tér, bár ez a pihenés nem jelenthet teljes leállást, hiszen a világbajnokság után még 6 fordulót kell lejátszani.

A 6 forduló 42 mérkőzése számos kérdésre ad majd választ, amit 1957 őszétől 1958. április 13-ig 138 mérkőzésen nem lehetett tisztázni. Ki lesz a bajnok? Hogy alakul az élcsoport? Kik lesznek a kiesők?

A bajnokság félbeszakításakor a következő a helyzet:

1. Ferencváros	20	12	3	5	40	25	27	pont
2. Tatabánya	20	11	4	5	28	19	26	
3-4. Bp. Honv.	20	11	3	6	40	24	25	
3-4. MTK	19	11	3	5	35	21	25	
5. U. Dózsa	20	9	4	7	34	27	22	
6. Salgótarján	20	9	4	7	29	25	22	
7. Diósgyőr	20	7	6	7	25	28	20	
8. Vasas	18	7	5	6	28	26	19	
9. Szombathely	20	5	9	6	25	28	19	
10. Dorog	20	8	3	9	23	29	19	
11. Csepel	19	5	7	7	21	22	17	
12. Pécs	20	5	3	12	18	36	13	
13. Szeged	20	2	7	11	21	33	11	
14. Komló	20	2	7	11	16	36	11	

Az egyes csapatok hátralévő ellenfelei:

**Ferencváros:** U. Dózsa (otthon), Komló (idegenben), Tatabánya (o), Dorog (i), MTK (o), Vasas (i).

**Tatabánya:** Diósgyőr (i), Bp. Honvéd (o), Ferencváros (i), U. Dózsa (o), Komló (i), Salgótarján (o).

**Bp. Honvéd:** Komló (o), Tatabánya (i), Dorog (o), MTK (i), Vasas (o), Csepel (i).

**MTK:** Vasas (o), Pécs (i), Szeged (o), Diósgyőr (i), Bp. Honvéd (o), Ferencváros (i), U. Dózsa (o).

**U. Dózsa:** Pécs (i), Ferencváros (i), Salgótarján (i), Komló (o), Tatabánya (i), Dorog (o), MTK (i).

**Salgótarján:** Csepel (i), U. Dózsa (o), Szombathely (i), Komló (i), Pécs (o), Tatabánya (i)-t.

**Diósgyőr:** Tatabánya (o), Dorog (i), MTK (o), Vasas (i), Csepel (o), Szombathely (i).

**Vasas:** MTK (i), Csepel (o), Szombathely (i), Pécs (o), Szeged (i), Diósgyőr (o), Bp. Honvéd (i), Ferencváros (o).

**Szombathely:** Vasas (o), Csepel (i), Salgótarján (o), Pécs (o), Szeged (i), Diósgyőr (o).

**Dorog:** Szeged (i), Diósgyőr (o), Bp. Honvéd (i), Ferencváros (o), U. Dózsa (i), Komló (o).

**Csepel:** Vasas (i), Salgótarján (o), Szombathely (o), Pécs (i), Szeged (o), Diósgyőr (i), Bp. Honvéd (o).

**Pécs:** U. Dózsa (o), MTK (o), Vasas (i), Csepel (o), Szombathely (i), Salgótarján (i), Szeged (o).

**Szeged:** Dorog (o), MTK (i), Vasas (o), Csepel (i), Szombathely (o), Pécs (i).

**Komló:** Bp. Honvéd (i), Ferencváros (o), U. Dózsa (i), Salgótarján (o), Tatabánya (o), Dorog (i).

A fordulók tervezett időpontjai:

XXI. forduló: június 22 vagy július 6, XXII. forduló: június 29 vagy július 9, XXIII. forduló: július 6 vagy 13, XXIV. forduló: július 13 vagy 20, XXV. forduló: július 20 vagy 23, XXVI. forduló: július 27.

## HÁROM ÚJ NÉV A RANGLISTA ELÉN:

# BAKÓ BAKONYI BENCICS

A huszadik forduló után ismét elkészítettük élvonalbeli labdarúgónk osztályozó-könyvét, azaz a ranglistát. Csak olyan játékosok átlagait számítottuk ki, akik legalább a bajnoki mérkőzések felén, tehát legalább tíz találkozóon játszottak. Azokat viszont már nem vettük figyelembe, akik a bajnokság második felében, most tavasszal még egyszer sem jutottak szóhoz csapatukban. Ilyen játékosok többek között a dorogi Fellegi, Monostori I., valamint Dálnoki I., Szimcsák I. Persze ezek a játékosok amint játszanak, ismét visszaszerzhetik helyüket.

Nagyon érdekes, hogy két játékos most szerepel először a ranglistán, s mindjárt élre tört. Ez a két fiú: Bakó és Bakonyi. Tavasszal mind a ketten sokszor játszottak kiemelkedően. A ranglista élén új névnek számít Bencics neve is. A Dózsa balszélsője megelőzte Taligát. Időig csak egyetlen olyan labdarúgó volt, aki megelőzte mindig első helyét: Grosics. Most a kitűnő kapuvédőt Bakó váltotta fel. Igaz, hogy Bakó csak nagyon kis különbséggel vezet, de ez is dicsőítésére válik, hiszen Grosics a legjobb magyar kapus.

Néhány játékos gyakran más poszton játszik. Tichy például játszott már középcsatárt, balszélsőként, balszélsőt, Paulás balhátvédet, balszélsőként, balfedezetet. Mindenkit ott vesszünk számításba, ahol leggyakrabban szerepel. Tichy ilyenformán még középcsatároak számát, Paulás viszont már balfedezetnek, Pál II középcsatárnak, Borányi átkerült a bal, Halmi pedig a jobbfedezetek közé.

Végre néhány ismert labdarúgónk nevével ismét találkozunk. Gulyás, Láng, Szimcsák II, Bányai, Bárfi, Tichy, Palotás, Kárpáti és Buzánszky is feltrágyázott a ranglistára. Kikerült viszont Induly, Farsang, Benák, Papp, Kohlmann, Janka, Kovács III, Komló, Győrvári. Még mindig nem olvashatjuk Mátrai, Mednyánszky, Kotász, Teleki, Kovács Sándor, Polgár és mások nevét. Érdekes, hogy Palotás ugyan az utolsó három fordulóban nem játszott, de mégis előbbre került, mert a számításhoz jöhető középcsatárok megcsappantak.

Több játékos formajavulása jelentős mértékben megmutatkozik a mostani helyezésén, előretörésén is. Szépen növeli átlagát Ilku, Szimcsák II, Bakonyi, Buzánszky, Bozsik, Szojka, Klebán, Iván, Szűcs, Göröcs, Vasas és mások. Bozsiknak,

Szigetinek, Szojkának, Klebánnak rendkívül magas az átlaga. Legjobb osztályzata Bozsiknak van: 7,58! A fiatalok közül nagyszerűen előretört Göröcs. A csepeli Klautzkyknak még Göröcsnél is sokkal jobb az átlaga, de mivel kevés mérkőzésen játszott, még nem szerepel a jobbösszetők között.

A mostani lista hat hétig nem változik. De akik a hathetes szünetet célszerűen felhasználják, jelentősen javíthatnak helyezésükön, növelhetik átlagoztályaikat.

### 1. Bakó, 2. Grosics, 3. Magyar Kapusok

1. Bakó (Csepel)	7.10
2. Grosics (Tatabánya)	7.05
3. Magyar (Komló)	6.90
4. Tóth (DVTK)	6.80
5-6. Varga (Szombathely)	6.75
5-6. Ilku (Dorog)	6.75
7. Török (Dózsa)	6.57
8. Bárfi (MTK)	6.50
9. Hódi (Szeged)	6.44
10. Gulyás (FTC)	6.40

### Rajna elhúzott Jobbhátvédek

1. Rajna (Dózsa)	7.06
2. Pálcsák (MTK)	6.61
3. Szűcs (Pécs)	6.46
4-5. Ombódi (FTC)	6.25
4-5. Molnár (Szombathely)	6.25
6. Werner (Diósgyőr)	6.20
7. Buzánszky (Dorog)	6.16
8. Kárpáti (Vasas)	6.15
9. Kaulzai (Komló)	6.10
10. Sándor (Salgótarján)	6.05

### Kitűnő átlagok Középhátvédek

1. Szigeti (Diósgyőr)	7.50
2. Sipos (MTK)	7.36
3. Portörő (Szeged)	7.22
4. Tarr (Szombathely)	7.05
5. Kónya (Dorog)	7.00
6. Kocsis (Pécs)	6.94
7. Jancsik (Salgótarján)	6.89
8. Várhidi (Dózsa)	6.87
9. Polgár (Komló)	6.80
10. Kontha (Vasas)	6.76

### Bakonyi vezet! Balhátvédek

1. Bakonyi (Dorog)	6.90
2. Szimcsák II (MTK)	6.60
3. Lugosi (Tatabánya)	6.55
4. Takács (Csepel)	6.52
5. Dudás (Bp. Honvéd)	6.50
6. Novák (Szombathely)	6.38
7. Vass (Szeged)	6.33
8. Hegyi (Pécs)	6.26
9. Sárosi (Vasas)	6.22
10. Láng (FTC)	6.15

### Bozsik 7,58! Jobbfedezetek

1. Bozsik (Bp. Honvéd)	7.58
2. Szojka (Salgótarján)	7.52
3. Ughy (Csepel)	6.94
4-5. Halmi (Dózsa)	6.64
4-5. Lovig (Pécs)	6.64
6. Bárfi (Vasas)	6.63
7. Török (Diósgyőr)	6.57
8. Kovács I (MTK)	6.52
9. Kulcsár (Szombathely)	6.35
10. Guba (Tatabánya)	6.33

### Klebán 7,52 I Balfedezetek

1. Klebán (Csepel)	7.52
2. Berend (Vasas)	7.27
3-4. Dávid (Salgótarján)	6.80
3-4. Peller (Tatabánya)	6.80
5. Paulás (Diósgyőr)	6.77
6. Szakály (Szombathely)	6.76
7. Borányi (Dózsa)	6.68
8. Bányai (Bp. Honvéd)	6.54
9. Prohászka (Dorog)	6.52
10. Dékány dr. (FTC)	6.50

### Szovják első, Iván és Sándor előtt Jobbszélsők

1. Szovják (Tatabánya)	6.54
2. Iván (Diósgyőr)	6.30
3. Sándor (MTK)	6.17
4. Budai II (Bp. Honvéd)	6.15
5. Grodzica (Komló)	6.00
6-7. Polyvás (Szeged)	5.76
6-7. Tóth II (Csepel)	5.76
8. Jagodics (Salgótarján)	5.73
9. Nagy (Dózsa)	5.72
10. Dálnoki II (FTC)	5.54

### Vasas növelte előnyét Jobbösszetők

1. Vasas (Salgótarján)	6.60
2. Göröcs (Dózsa)	6.27
3. Varga (Dorog)	6.23
4. Machos (Bp. Honvéd)	6.15
5. Csizráki (Komló)	6.06
6. Lahos (Tatabánya)	6.00
7-8. Hídegyházi (MTK)	5.86
7-8. Csordás (Vasas)	5.86
9. Csányi (Diósgyőr)	5.85
10. Pál (Szombathely)	5.80

### Aspirány mögött Kőcsán I Középcsatárok

1. Aspirány (Dózsa)	6.25
2. Kőcsán I (Csepel)	6.06
3. Friedmanszky (FTC)	6.05
4. Hajós (Szeged)	6.00
5. Szilágyi I (Vasas)	5.94
6. Opova (Pécs)	5.88
7. Csáki (Salgótarján)	5.86
8. Tichy (Bp. Honvéd)	5.84
9. Palotás (MTK)	5.45
10. Pál II (Diósgyőr)	5.33

### Monostori II továbbra is az élén Balösszetők

1. Monostori II (Dorog)	6.00
2. Gilicz (Szeged)	6.35
3. Varga I (Szombathely)	6.31
4. Buzánszky (Vasas)	6.21
5. Halápi (Dózsa)	6.18
6. Fekete (Diósgyőr)	6.11
7. Kárász (MTK)	6.00
8. Villessz (FTC)	5.93
9. Bodon (Salgótarján)	5.84
10. Hári (Tatabánya)	5.55

### Bencics megelőzte Taligát Balszélsők

1. Bencics (Dózsa)	6.63
2. Taliga (Salgótarján)	6.60
3. Fenyvesi (FTC)	6.16
4. Lenkel (Vasas)	6.11
5. Babócsay (Bp. Honvéd)	5.80
6. Molnár (MTK)	5.64
7. Nyári (Szeged)	5.63
8. Deli (Tatabánya)	5.55
9. Horváth (Pécs)	5.53
10. Csóri (Dorog)	5.50



# Fedezetpár a javából!

BEMUTATJUK A CSEPELI  
KLEIBÁNT ÉS UGHYT

Ugy három évvel ezelőtt egyre több csepeli mérkőzés után mondogatták a szurkolók:

— Elsősorban az Ughy — Kleibán fedezetpárnak köszönhetjük a győzelmet.

Vesztett csata után viszont így hangzott a legtöbb megállapítás:

— Nem az Ughy — Kleibán fedezetpáron múlt a vereségünk. Ők mindent megtettek a győzelem érdekében.

És így van ez már évek óta. Alig-alig akadt olyan bajnoki mérkőzés az elmúlt esztendőben, amelyiken a két csepeli fedezet ne a legjobbak közé tartozott volna.

Ughy Tibor az idősebb. Nem tartozik a legfiatalabb korosztályba, már a harmadik X-et tapossa, hiszen 1929. január 10-én született. Ugy látszik, a rendszeres, sportszerű életmód, a munkában való elfoglaltság teszi, de tény, hogy 24–25 évesnél idősebbnek nem gondolná az ember. Pedig komoly játékosmúlt áll mögötte, már a felszabadulás előtt a Herminamezei AC-ban Hidegkúttal együtt rúgta a labdát. Aztán a MATEOSZ-ban játszott (ámbar az „egy-ben nem igen jutott szóhoz), majd a BSzKRT-ban, illetve Előrében. Itt hosszú időn át a középcsatár szerepkörét töltötte be a volt olyan idény, hogy huszonöt gólt rúgott! Ötvenhárom végén került a Csepelbe, jóideig itt is a csatársorban szerepelt s csak később került egy sorral hátrább, a fedezetpár jobb-, néha baloldalára.

— Fedezetet játszom a legszívesebben — mondotta — ezen a posztion találkozom legtöbbször a labdával.

Legnagyobb hibám, hogy némelykor a kelletténél tovább van birtokomban a labda. Pedighát azzal huszonkét embernek kell játszania... Gyakran azonban kényszerből teszem, mert nem tudom kinek leadni.

Ez a hibája természetesen eltörpül érényei mellett. A fáradhatatlan munkabírási, nagyszerű küzdőszellem, kiváló labdakezelés, a gyorsaság, a kitűnő helyezkedési érzék, a jó fejjáték, a helytállás a szerelésben és a labdakezelésben, mind-mind olyan érények, amelyek révén — Kleibánnal együtt — sokszor a mezőny fölé tud nőni magának igazán nem mondható termete ellenére.

Érdekes, hogy nagyszerű, hosszantartó átlagteljesítménye ellenére sem nagyon figyeltek föl rá a válogatók az elmúlt években. Bár a B-válogatottban helyet kapott kétszer, a C-válogatottban és az utánpótlás-csapatban jóval többször, a nagyválogatottban még a kerettségéig sem vitte. Igaz viszont az is, hogy fedezetekben általában mindig jobban álltunk s éppen itt volt tapasztalható a legnagyobb versengés. Kicsit panaszkodva mondta, hogy amikor tavaly ősszel végre helyet kapott Debrecenben a bolgárok elleni B-válogatottban, nem Kleibán volt a párja.

— Pedig én az Antival együtt tudok igazán jól játszani — vélekedik. — Ismerjük egymás gondolatát is, önkölte nem is megy úgy a foci...



Ughy Sándorral



Kleibán Bozsikkal  
„csatázik”

Ughy eddig csak kapus és középhátvéd nem volt bajnoki mérkőzésen, a többi kilenc poszt mindegyikén szerepelt egyszer-kétszer. Az Acélmű tervosztályán dolgozik, önálló munkaköre van, s munkájával felettesei is elégedettek.

A másik fedezet, Kleibán Antal. Nem bennszülött csepeli ugyan, de — hatodik éve lévén már Csepel-játékos — mégis annak számít. Tarjánban született, 1933-ban (egészen pontosan: október 23-án), az SSE-ben kezdett futballozni. Jobb- és balfedezetet egyformán jól játszott. A ballába kicsit „gyengébb”, tán azért is játszik szívesebben a baloldalon.

— Aki látta játszani, tudja, hogy nem „süket” a ballabam — mondja magyarázólag —, de kétségtelen, hogy ez a tény a fogyatékosságaimhoz tartozik. A másik baj meg az, hogy kicsit lassú vagyok.

Hogy Kleibán tisztában van a hibáival, biztosíték lehet arra: le is tudja vetkőzni ezeket a hibákat — ha akarja. Ő is úgy áll különben, mint „párja” — mármint fedezetpárja — Ughy. Az érények jóval nagyobb számban találhatók nála, mint a hibák. Tény, hogy gyorsabb is lehetne ezt a hiányt viszont nagyszerűen pótolja ragyogó helyezkedéssel. Rendkívül ruganyos játékos, remekül fejel, kitűnő labdakezeléssel rendelkezik. A szerelés és a passzolás is az érényeihez tartozik.

Arra a kérdésre melyik összekötő ellen nem szeret játszani, így válaszolt.

— Hidegkúti ellen! Sokszor szinte nem tudok hozzáérni, ha meg nála van a labda, jóformán lehetetlenség tőle elvenni. Nem azért, mintha erőszakosan játszana, hanem azért, mert az átlagosnál jóval nagyobb játékteljesítményével rendelkezik. Olyan okosan „falaz” a labdának, hogy fedezet legyen a talpán, aki el tudja szedni tőle.

Kleibán is sokszor szerepelt már a B- és az utánpótlás-válogatottban, de a nagyválogatottságig még nem jutott el.

— Talán idén, vagy jövőre, úgy hiszem, nem kell mondanom: minden vágyam, hogy egyszer válogatott legyek.

Kleibán remélhetőleg a munkahelyén is hamarosan olyan jó eredményeket ér el mint a pályán. Ő maga is őszintén bevallotta, hogy eddig nem a legjobb volt a viszonya a munkához. Belátta, viszont, hogy dolgoznia kell neki is, épp ezért talán hamarosan Kleibán Antallal, a szerszámosztály anyagbeszerzőjével éppúgy meg lesznek elégedve a főnökei, mint Kleibán Antal balfedezettel a csapat szurkolói.

Csapatukról a Csepelről szinte egyöntetűen mondta a két fedezet:

— Balszerencsés mérkőzések sorozatát vívtuk az idén, de most már talán nem lesznek kiesési gondjaink. Sőt, szeretnénk feljebb tornáznunk magunkat a tabellán. A hátralévő bajnoki meccseken ez talán sikerül is...

Szűcs László



# ET ÉLETÉBŐL

Az edzők kérésére és a szakbizottság javaslatára az ET elnöksége lehetővé tette, hogy budapesti tagjai megtekint-hessék a magyar labdarúgó válogatott fénykoráról készített filmeket. A közel kétórás vetítés keretében láthattuk az angolok elleni 6:3-as, a skótok elleni 3:1-es, az olaszok elleni 2:0-as mérkő-zéseket, valamint a svájci világ bajnok-ság során Lausanneban Uruguay ellen elért 4:2-ös győzelmet és a nyugatné-metek elleni, a berni világ bajnoki döntő-ről készült felvételeket.

A filmek még ma is sok hasznos tanul-ságot szolgáltatnak az edzők számára többek között a következőket:

a) a csapatok szervezett védekezéssel igyekeztek kapujukat a góloktól megóvni (Ha szükség volt rá, a csatárok is segí-tették a védőket).

b) a támadásokat leginkább a saját térfélről indították és a széleken vezették.

c) a gólok nyolcvan százaléka a szélsők beadásából leadott lövésekből, vagy fejesekből születtek.

A szakbizottságnak nincs olyan ülése, amelyen a tagok visszatérő refrénként ne beszélne a játékvezetők működéséről. Sós Károly például egyik héten arról szolt, hogy egyes labdarúgó bírák, gyenge játékvezetésükkel, öntudatlanul is meghamisítják a mérkőzések eredmé-nyeit. Így történt ez a Vasas—Dorog mérkőzésen is, ahol a játékvezető téves ítéletével a dorogiakat fosztotta meg egy bajnoki ponttól. Szerinte a játékvezetői hibák izzóvá tesszik a mérkőzések lég-körét nemcsak a pályán, de a nézőtérén is és ami a legszomorúbb, veszélyeztetik az edzők munkáját.

Szűcs Gyula bírálatában részletesen taglalta a becsúszó szerelések során elkö-vetett szabálytalanságokat, valamint azt, hogy ezekre a játékvezetők hogyan rea-gáltak. Szerinte baj az is, hogy a játék-vezetők másképpen bíráskodnak az NB I-ben és másképpen vezetik a mérkőzé-seket az NB II-ben.

Bukovi Márton lehetetlennek tartja, hogy a szándékos durvaságokért a játék-vezetők csak szabadrúgást ítélnék, ahe-lyett, hogy a magukról megfélemedezett játékosokat kizárnák a további játékból, a beszédért viszont gyakran a kiállítás jut osztályrészül.

A vita során az az álláspont alakult ki, hogy az ET elnökségén keresztül fel-veszik a JT elnökségével a kapcsolatot és kéri, közösen beszéljék meg — a magyar labdarúgás további sikeres fej-lődése érdekében — milyen irányban fejlődjenek a játékvezetők és hogyan segíthetik az edzők a játékvezetők mun-káját.

Az oktatási és módszertani albizottság igen fontos feladatokat igyekszik meg-oldani:

Így „a kapuralövésből” gyakorlati bemutatót szervez május hónapban Sós és Lakat edzők vezetésével és a válo-gatott labdarúgók közreműködésével, amelyen az NB I, NB II és NB III-as csapatoknál működő edzők kötelesek résztvenni.

A továbbiakban Lakat Károly „a nyári idény edzőmunkáján” dolgozik, Zalka András edzőtervet készít az ala-csonyabb osztályú csapatok edzői részére, míg Jekli István a mostoha körülmények között működő edzők számára állít össze edzősvázlatot.

A közeljövőben oktatói tanfolyam kezdődik. Az albizottság jelenleg a tan-folyam anyagának gyakorlati tételén dolgozik. A szakbizottság egyébként Ádám József javaslatára előterjesztést küldött az ET elnökségéhez, amelyben kéri, hogy a tanfolyamra ne behívás alapján történjék a felvétel, hanem

- a) legyen jelentkezési lehetőség
- b) a jelentkezőket az albizottságok véleményezzék,

c) a szakbizottság felülbírálása után az elnökség döntson.

Ilyen szorgos vizsgálat után valóban csak olyan edzők mennek majd a tan-folyamra, akik hosszú évek óta végeznek eredményes munkát. Ha ez a javaslat valóra válik, megszűnik a múlt nagy hibája, amikor is a jelentkezőket kizáró-lag csak a labdarúgó osztály javasolhatta tanfolyamra.

A nemzetközi albizottság — a baráti országok ET-ivel való kapcsolat mellett — újabban kapcsolatot keresett a svájci, a francia, a nyugatnémet és az olasz ET-kel edzői táborozások és tapasztalat-cserék szervezése ügyében. A nyugat-németek kedvezően fogadták a magyar „megkeresést”, a franciák pedig már meg is hívták a magyar edzők küldött-ségét a július 4 és 18-ika között tartandó táborozásukra és az ezt követő négy napos nemzetközi értekezletükre, amelyen a svédországi VB-t fogják értékelni.

A szakbizottság javaslatot terjesztett az elnökség elé, amelyben július 28 és augusztus 2 között országos edzőtábo-rozást tartana kívánatosnak. A táborozás anyagának összeállításával és kidolgozá-sával már meg is bízta az oktatási és módszertani albizottságot. A bizottság tagjainak egyébként egyöntetű kíván-sága: a baráti országok edzőküldöttségei mellett hívjuk meg a nyugati országok képviselőit is. A táborozás műsorába iktassunk nemzetközi napot, amikor a külföldiek elmondják majd tapasztat-lataikat. Ez a széleskörű tapasztalat-csere nagyban segítené a magyar edzők későbbi munkáját.

A vidéki edzők számos levélben keresik fel a szakbizottságot és az albizottságo-kat. Valamennyien örömmel üdvözlők az életrevaló kezdeményezéseket, de mint írják — tanulni szeretnének, képez-ni magukat, a lehetőség azonban egyre kevés, az ígért szakanyag is eddig csak ígéret maradt. Többen szorgalmazták a Kerecsi főle szakanyag megküldését Általában a levelek hangjából az csendül ki, hogy nagyon szeretnék, ha a terveket végre a tettek követnék.

Jászberényi János

## Rozmaring espresso

Budapest VI., Népköztársaság útja 46.

### Sportolók találkozóhelye



# TÚLSÚLY ÉS TELJESÍTMÉNY

A Der Fussball Trainer márciusi számában hosszabb cikkben foglalkozik a normálnál nagyobb testsúlyú játékosok teljesítményével. Megállapítja, hogy a kövérek vagy kövérek nem bírják úgy az üzést, mint a soványak, nincs kellő állóképességük, de gyorsaságuk sem. De nemcsak ez a kövérség hátránya. Biztosító társaságok, akiknek bőrére megy a dolog, kiszámították, hogy a kövér emberek hamarabb halnak meg általában, mint a soványak. Aki például 5 kilóval nehezebb a normálnál, az 8 százalékkal hamarabb hal meg, mint az átlag, aki 20 kilóval, az — közel ötven százalékkal korábban.

Ha hinni lehet a statisztikának, akkor ez komoly dolog!

A normál súlyt a testmagasság egy méter feletti része jelzi. Azaz egy 170 cm magas ember normál súlya 70 kg, egy 185 cm magasé 85 kg. Ez a norma nagyjából érvényes a labdarúgókra is.

Vannak persze sportágak, amelyekben előny a túlsúly, írja a lap. Így például kötélhúzásban a súlyosabbak mindig elhúzzák a könnyebbeket. Toni Sailernek is segített a lesiklásban ellenfeleinél nagyobb testsúlya. Bobversenyzőknél is jelentős előny a túlsúly. Itt ugyanis a tömeg megszorozva a gyorsulással adja a győzelmi esélyt.

Labdarúgásban azonban nem érvényes a tömeg szorozva gyorsulás elve. Ez a sportjáték futásból, ugrásból és labdakezelésből áll és másfél óráig küzdeni tudás kell hozzá. Ebben bizony a könnyebb testsúlyúak előnyben vannak. A túlsúlyos, a kövér játékosokat tehát le kell fogyasztani, hogy egyenlő eséllyel indulhassanak a küzdelembe a soványokkal.

Hogyan jön létre a túlsúly?

Az utóbbi években a testsúly általában emelkedett a legtöbb országban. A hízás ellen világszerte folyik a küzdelem. Ki különleges étrenddel, ki csodateával, ki különféle gyógyszerrel, ki gőzfürdővel és szaunával, ki koplalással igyekszik megszabadulni felesleges kilóitól. Van, aki egyáltalán nem törődik a dologgal. Persze, az az utóbbi nem helyes, mert a túlsúly egészség és teljesítmény kérdése egyaránt.

A kövérség elleni küzdelemhez tudnunk kell: mi okozza a hízást? A dortmundi Max Planck intézet szerint az esetek többségében nem anyagcsere-zavar okozza hanem a túlzott étkezés. 700 kövér embert vizsgáltak meg, ezek közül csak 21 — azaz 3 százalék — szenvedett anyagcsere-zavarban. A legtöbb kövér ember azt mondogatja, hogy szinte semmit sem eszik. Persze, ez nagyon is viszonylagos dolog. Egy „jó erőben” levő kövér ember nem is érzi valószínűnek az ilyen kijelentést, mert hatalmas étvágyát esetleg nem is elégíti ki, még marad némi hiányérzete, noha esetleg egyszerre jóval többet eszik, mint egy sovány egész napja élte. Az ember étvágyát az inzulin, illetőleg a vér cukortartalma befolyásolja. A vizsgálatok

szerint a túlsúlyos emberek táplálkozása általában túlzottan szénhidráttal és zsírral. Az ilyen embernek át kell állítania étrendjét. Fehérjéből például 1—1,5 g a szükséglet testsúlykilogrammonként, azaz egy 70 kilós embernek 70—105 g fehérjére van szüksége. Ha többet kap a szervezet, az sem árt. Szintúgy nem árt a sok gyümölcs és főzelékféle sem. (A burgonya nem tartozik az utóbbiak közé!) De csökkenteni kell a zsírt, a szénhidrátot és csökkenteni kell a folyadékfelvételt is.

A legjobb fogyaszto szer tehát a helyes étrend.

Ha a soványító étrenden levő labdarúgó éhséget érez, legyen egy darab sajtot. Ez a legolcsóbb fehérjedús tápanyag és a legkevésbé hizlal; elveszi az étvágyat és emeli a sportteljesítményt.

Igen fontos szerepet játszanak a vitaminok. Mindig gondoskodni kell arról, hogy a labdarúgók étrendjében megfelelő mennyiségben szerepeljenek a vitaminok.

Az edzők és a játékosok fontos feladata a testsúly-ellenőrzés. De nem elég a mérlegre állni, sokkal fontosabb a helyes étrend követése, megalkuvás nélküli betartása. Nem a gőzfürdő segít, s nem a csodatea vagy a koplalás, hanem a helyes étrend!

Sohasem szabad elfelejteni, hogy a labdarúgásban nehézsúlyúak — nehezen boldogulnak!

## Ne állítsuk szélre a sérültet!

Ha egy játékos bajnoki mérkőzésen úgy megsérül, hogy a további mozgás csak ronthatja az állapotát, akkor leg-

jobb, ha lemegy a pályáról. Helytelen tovább erőltetni a játékot, mintahogy helytelen a lázas betegen „bősiessen” való helytállás is.

Éppúgy helytelen az is, ha a sérült, szakadt izomba vagy ízületbe fájdalomcsillapító injekciót adnak, s a játékos tovább játszik. Ha nem érzi a fájdalmat, bátrabban küzd is — sérülése csak súlyosbodhat.

Vannak azonban olyan esetek is, olyan sérülések, amikor a játékos ugyan nem teljes értékű harcos többé, de az orvos úgy ítéli meg, hogy nem árt neki, ha bent marad a pályán és jelentősen zavarja az ellenfelet, tehát némiképp mégis csak segíti csapatát.

Az ilyen játékos rendszerint a szélre áll, hogy bent középen — ott, ahol a játék többnyire folyik — ne zavarjon. Ez a szokás a múltból maradt ránk, még senki sem gondolt rá, vajon helyes-e vagy nem.

Helyes ez? Vannak ugyanis vélemények, hogy sokkal többet használ csapatainak a játékos, ha középre áll be és nem valamelyik szélre. Középen kevés mozgással is többször zavarhatja az ellenfelet, egészséges társai viszont a széleken gyors szárnytámadásokat indíthatnak. Ha sérült játékos van az egyik szélén, akkor az a szárny teljesen megbénult, az ellenfél könnyebben védekezhet a támadó sor többi része ellen. Ha mindkét szárnyon lehetséges támadás, akkor széthúzható a védelem és nagyobb részek nyílnak a védők között, tehát — nagyobb az esély a gólszerzésre.



Az 1:1 arányban végződött kievi Dinamo—Moszkvai Spartak szovjet labdarúgó bajnoki mérkőzésről. Netto már nyugodt — kapusáé a labda



# HÍREK AZ ORSZÁGBÓL

Három tehetséges labdarúgó került az elmúlt nyáron Keszthelyről Szombathelyre: Pécs, Popovics I és Popovics II. Pécs hamar bekerült az NB I-es csapatba és a másik két fiatal is döngette már az első csapat kapuját. Amikor Varga I-et ősszel kiállították, sokan azt hitték, hogy helyét a kis Popovics foglalja el. Nem így történt és ezért csak dícséret illetheti a Sz. Haladás sporteszerdén gondolkodó vezetőit, Popovics II-t ugyanis nem tehetségelensége, hanem sportszerűtlen életmódja miatt mellőzték.

Amikor egy évvel ezelőtt új vezetők kerültek a Sz. Haladás élére, elhatározták, hogy a jövőben többet törődnek majd a játékosokkal. Egymás után hívták fel figyelmüket: gondoljanak a jövőjükre is a labdarúgás mellett. Példának hozták fel Tölgyesi Józsefet, aki hosszú játékos-pályafutás után igen megbecsült dolgozója ma is a MÁV Igazgatóságnak. A játékosok megfogadták a jó tanácsokat. A kapus Varga II. érettségi előtt áll, Polgár legutóbb a távirány vizsgáztató, a most Tarral forgalmi vizsgára készül. Szöllősi és Papp is több sikeres vizsgát tett már.

A két Popovicsnál süket fülekre talált a vezetők felhívása. Szolgálati helyükön gyakran meg sem jelentek. Mértéktelenül sportszerűtlen életmódjuk nagy visszatetszést kellett a sportkörben, s mintánatöbbszöri figyelmeztetés sem használt, közölték velük, hogy a jövőben nem számítanak rájuk... Smit tett erre a két Popovics? Megbánták talán botrányos viselkedésüket? Szó sincs róla! Megsértődtek és kikérték munkakönyvüket...

A Zala megyei TST elnöksége legutóbbi ülésén foglalkozott a labdarúgás megyei helyzetével, s megállapította, hogy a megyei I. o. bajnokság jelenlegi 18-as létszáma nem felel meg a minőségi követelményeknek. Javasolta ezért a megyei labdarúgó alszövetségnek, hogy az új bajnoki évben a megyei I. o. létszámát 14-ben állapítsák meg.

A szegedi labdarúgó-csapatok nem a legjobban szerepelnek. A SZEAC élet-halál harcot folytat a kiesés ellen az NB I-ben, az NB II-es SZVSE szintén a táblázat alsó felében tanyázik, s az NB III-ban szereplő szegedi csapatok is gyengébben szerepelnek a vártnál. Mi lehet mindenek az oka? Az egyik biztosan az, hogy a városban igen sok a csapat. Hiába folyik sok egyesületben lelkes nevelő munka, szétforgcsolódnak az erők. 17 szegedi egyesületnek negyvenegy (!) felnőtt és ifjúsági labdarúgó-csapatja vesz részt a különböző bajnokságokban. Egy kicsit talán sok...

A győri labdarúgó-utánpótlás egyik leghízebb igérete Nagy János, a Gy. II. ker. Dózsa ifjúsági játékos legutóbb esélyt nyújtott magáról. A MÁV DAC - Gy. Dózsa I. o. megyei rangadón szándékosan megrúgta ellenfelét, mire a bíróságonnal kiállította. A pályáról leballagva meggondolta magát, hirtelen visszatért a játéktérre és ismét belerúgott ellenfelébe. A példátlan sportszerűtlenséget a fegyelmi tárgyaláson a magáról megfellebbezett játékos intézője is elismerte, de kérte, hogy a megyék közti válogatott mérkőzéseken engedjék meg az

ifjú „titán” szerepeltetését, minthogy a megyének érdeke (I ?) a játékos szerepeltetése. Kérte ezért a játékos felmentését. A fegyelmi bizottságot nem hatotta meg a fures érvelés: a játékos 4 hónapra eltiltotta, az alszövetség elnöksége pedig kizárta a válogatott keretből.

Élénk élet folyik a Szolnok megyei labdarúgó alszövetségben, különösen a JT-ben. Hatalmas fejlődés ment keresztül az az albizottság az elmúlt 13 év alatt. A felszabaduláskor mindössze 28 játékező volt a megyében, ma 183 bíró működik. De még ez a szám sem végleges, hiszen Törökszentmiklóson, Jászberényben és Kunhegyesen most vizsgáztak egy újabb tanfolyam hallgatói. A mennyiségi fejlődés mellett a minőségi is figyelemre méltó: 1 NB I-es, 10 NB II-es és 15 NB III-as minősítésű bírója van a megyének.

A Veszprém - Szekszárd 1:0 arányban végződött NB II-es mérkőzésen igen nagy fölényben játszott a hazai szekszárdi csapat. A szögletarány 13:5, a nagy góllétezők aránya még ennél is nagyobb 15:3 volt a szekszárdiak javára. Amikor a második félidőben egy beadás teljesen tisztán talált a szekszárdi Kázmért, s az 3 m-ről óriási helyzetben mellé rúgta a labdát, a veszprémi edzők azonnal hozza és összevissza ölelgették, csókolgatták. - Ilyen egy eset, amikor nem a győztes gól szerzőjét, hanem a vesztes csapat egyik csatárát ölelgetik a győztes csapat tagjai. Hogy ez sportszerű-e? - Az más lapra tartozik.

Úgy látszik, Szabolcs-Szatmár megyében „fegyverek” küzdenek a labdarúgó-mérkőzéseken. Már a harmadik NB III-as találkozó szakadt félbe a játékezőtöbbség túlzott bántalmazása miatt. Nyíregyházán, Nagyhalászon és legutóbb Bal-kanyban ötözték meg a bírót. E legutóbbi eset alkalmával, a Balkány - Nagykálló mérkőzésen a 63. percben 2:1-es balkányi vezetéssel a nagykállói Gelsi önmagából kikelve bántalmazta a bírót. Mindenki arra gondolt, hogy a bírót verő játékosnak jól „elhúzzák a nótáját” - azaz elveszik a kedvét örökre. S mi történt? Az NB III-as fegyelmi bizottság Gelsit két évre tiltotta el. Enyhítő körülménynek vették, hogy a játékos már 33 éves (! ?) és nincs sok ideje már a labdarúgó-pályának (! ?). Egy kicsit újszerű az ítélet és újszerű az indoklás is, hiszen bírót verő játékosok örökre szoktak tiltatni... Vagy Szabolcs-Szatmárban másképp értelmezik a szabályokat?

A Hajdú-Bihar megyei labdarúgó alszövetség ifjúsági bizottsága gondot fordít a fiatalok nevelésére. Ezt célozza az a törekvése, hogy figyelemmel vannak a labdarúgók tanulmányi eredményeire is. Külön bizottság alakult, amelynek az a feladata, hogy az iskolák igazgatóival kapcsolatos levelezést. A rossz elnevezetű diák-labdarúgókat tiltatják a játéktól, s bevonják igazolásukat. Már több ilyen „szankciót” fogantatosított a külsőbizottság. Többek között Sándortól és Sídótól, a DVSC két ifj. játékosától is ilyen okok miatt vonták be igazolásukat.

A Kiskunság délkeleti csücskében fekvő Úllécs igen népszerű a labdarúgás. Egy egy mérkőzésen, néha 300-400 néző is kint van a falusi sportpályán. A csapat a megyei II. o.-ban szerepel és nem is olyan rosszul. A lehetőségek perze nem nagyok, s így azután a derék illési sportvezetőknek sokféle nehézséggel kell megküzdniük. A falunak pl. nincs vasútállomása, s így az illések „motorosították” csapatukat. Hogy miképpen? A három motorkerékpártulajdonos játékos és a motorkerékpártulajdonos szurkolók vizlik el a mérkőzésekre a játékosokat. A modern karaván minden második vasárnap felpakol és útnak indul a környező falvakba, a mérkőzés színhelyére. Az illések nem ijednek meg egy kis utazási nehézségtől...

Sportolók nevelésében fontos szerepet töltenek be a fegyelmi bizottságok. Nem közömbös, ki ennek az igen fontos bizottságnak az elnöke és kik a tagjai. A Hajdú-Bihar megyei TST példátmutató kezdeményezést tett ezen a téren. A nemrég megalakult fegyelmi bizottság elén valóban szakember áll. Balogh János, a Hajdú-Bihar megyei bíróság elnöke lett a fegyelmi bizottság elnöke. A megyei bíróság elnöke több mint húsz éven át sportolt, a hajdani Nyíregyházi KISE játékos volt, s mint régi sportember és „szakmájának” alapos ismerője teljes melegezéssel látja el a labdarúgó alszövetségben fontos feladatát.

Súlyos, 5:0-as vereséget szenvedett a tavalyi ifjúsági tornán igen jól szereplő Heves megyei ifj. válogatott Pest megye válogatottjától. Sokan dobentek meg Heves megyében a nagyarányú vereség hallatán. Nemrég a labdarúgó alszövetség elnöke cikket írt a Heves megyei Népújságban és megmagyarázta a vereség okait. Ezek: a volt járási sportfelügyelők, a hatvani járást kivéve, semmi támogatást nem adtak. Ezután a sportköröket keresték fel, de ott is süket fülekre találtak. Miért? A sportkör vezetőiben él a sovénizmus, s több tehetséges játékos szándékosan nem jelölték, elhallgattak. Az összehozott edzésekre többször nem mentek el a kijelölt játékosok. A csapat erősen tartalékosan állt ki, idegesen játszott... Aztán így folytatódik a cikk: „Fiataljaink megtették mindazt, ami tőlük tellett. A kapott öt gól ellenére válogatottunk nem játszott alárendelt szerepet. Teljes csapatunkkal az eredmény akár fordított is lehetett volna...” - (Nem szerénytelen ez a kijelentés elnök sportárs?)

Hat szedresi játékosnak nem volt orvosi igazolása a Tolna megyében lejátszott Szedres - Ócsény 4:0 arányban végződött bajnoki mérkőzésen. Ócsény óvott, s a két pontot 0:0 gólaránnyal meg is kapta. Szedres ellenővást nyújtott be, mivel az Ócsényi csapatnak 71 forintot játékezőtől tartozása volt. Erre a szövetség 0:0 gólaránnyal a mérkőzést lejátszottak tekintette, de pontot egyik csapat sem kapott. Ezután Szedres fellebbezett és - igazat kapott. Indoklás: egy felfüggesztés alatt álló csapattal nem kell játszani, Szedres kizárólag sportbecsületből állt ki, a ezért nem is lehet őt büntetni. - A folytatást várjuk...

Nagy József

## SPORT ESPRESSO

VI., NÉPKÖZTÁRSASÁG ÚTJA 36.

Hangulatos esték



Italkülönlegességek



# LABDARÚGÁSUNK JÖVŐJE ÉRDEKÉBEN

A magyar labdarúgás színvonala tekintélyes, ha nem is éri el élvonalunk játéktudása a néhány év előtti csúcsot. Labdarúgó-válogatottunk bekerült a világbajnokság 16-os döntőjébe, a Vasas jól megállta helyét a bajnokok tornájában, az úpestiek megnyerték Ausztriában a husvétitornát, ifjúsági labdarúgóink tavaly is, az idén is értek el jó eredményeket.

Arra kell törekednünk természetesen, hogy tovább emeljük ennek a világszerte népszerű sportjátéknak a hazai szintjét. De nemcsak a közeljövőre kell gondolnunk, hanem a távolabbi jövőre is. A nemzetközi verseny igen nagy. Egyre több országban gondolnak a fiatalok szervezett oktatására, egyre nagyobb mértékben veszik segítségül a tudományt az oktatás és a nevelés problémáinak minél jobb megoldására. Szinte naponta érkeznek a hírek újfajta oktatási eljárásokról, edzőmódszerekről, a labdacserék fejlesztéséről, az erőnlét fokozásáról.

Lépést kell tartanunk a fejlődéssel, különben lemaradunk, s nemhogy behoznánk eddigi visszaesésünket, még jobban visszaesünk. Amit ma teszünk az általános iskolás korú fiatalok labdarúgásáért, annak eredményeit körülbelül tíz év múlva kezdetjük aratni, de amit ma elmulasztunk tíz év múlva már nem lehet behozni!

Külföldi szakemberek mostanában nagy vitát folytatnak afelől:

## Mikor kezdődjék a labdarúgás oktatása?

A Szovjetunióban már régebben megoldották a problémát. A nagy szovjet országban labdarúgó-technikumokban tanulnak a jó labdacserékkel rendelkező, tehetséges fiatalok. De már működnek labdarúgó-technikumok nem egy népi demokratikus országban is. Egy-két év és a szovjet labdarúgásban egyre nagyobb mértékben tanulnak majd fel az ezekben az iskolákban felnevelt, magasfokú általános műveltséggel rendelkező fiatal elméleti és gyakorlati szakemberek. Elsősorban mint játékosok.

És velük nehéz lesz versenyezni.

Megmozdult már a Nyugat is. Svájcban jó ideje egészen különleges képzést biztosítottak kantononként a tehetséges fiatal labdarúgóknak. Olaszországban megépült a firenzei labdarúgóiskola, ide gyűjtik össze kiképzésre a legtöbbször tehetségeket az egész országból.

Az NSZK-beli Der Fußball Trainer című lapban Max Weise „A tehetségkutatás útja” címmel írt cikket. Ebben kifejti, hogy a labdarúgást az iskolában az írással, olvasással együtt kellene tanítani. Az már idejét múlta, hogy a klubok tehetséggutató versenyeket hirdetnek, s a másutt — grundokon, játszótéren — kifejlődött tehetségeket kiválogatják. Egyre kevesebb a grund, egyre kevesebb

a lehetőség a labdarúgás gyakorlására az utcákon és tereken. A technikai fejlődés mindent elnyel...

„Neves német szakemberek, akik látták az utóbbi idők válogatott mérkőzéseit — írja a szerző — megegyeznek abban, hogy a német labdarúgásnak a kislány korban kell kezdődnie. És minél előbb, annál jobb! Labdakezeles, technika, technika és technika — ezt követeljük a jövő labdarúgótól. De hol kezdjük? Melyik életkor a legmegfelelőbb? Vannak már hét-nyolc évesek, akik...”

Abban is megegyeznek a szakemberek, hogy nyolc éves kortól tizenhárom éves korig terjed az az időszak, amikor a fiatalok a legfogékonyabbak a labdarúgás tanulására. Tehát ebben az életkorban kellene kezdődnie a tervszerű, rendszeres oktatásnak. Mit és hogyan oktassanak? Erre vonatkozólag rövidesen elkészítik az edzők a tanterveket és a tanmeneteket.

(Hyesmirkől a magyar labdarúgó edzők testületében is többször szó esett már. Az oktatás ilyen felépítésének terve azonban még nem készült el. Talán majd az év végére elkészíti ezt is az ET módszertani bizottsága.)

És hol folyják a 8-13 évesek oktatása? Az iskolában? Erre a nyugatnémet szakemberek sem gondolnak. Az iskolai testnevelésnek sokrétű feladata van, s emellett nincs is minden iskolában labdarúgást szerető és oktatni tudó szakember. Nem marad tehát más hátra, mint a labdarúgó kluboknak áldozniuk kell. Áldozni saját jövője és az egész német labdarúgás érdekében. Az áldozat azt jelenti, hogy fiú-szakosztályokat állítanak fel, katonai edzővel és ezeknek a szakosztályoknak az edzésén folyik majd a 8-13 évesek labdarúgó-képzése. Természetesen továbbra is fenn kell tartani az iskolai labdarúgó-bajnokságokat, sőt lehetőleg még jobban ki kell terjeszteni. Mind ehhez, úgy hisszük, nem szükséges nagy áldozat.

Labdarúgásunk jövője érdekében minden szakemberünknek gondolkodnia kellene azon: milyen hasonló megoldást lehetne megvalósítani nálunk. És meg is kellene a kidolgozott megoldást valósítani. Minél előbb, annál jobb!

P. J.



Hp. Honvéd — U. Dózsa 2 : 0 Kazinczyt Borzsní szerez







Ibériai félszigeten. Délamerikában egyénileg kell csillogni és máris megvan a siker. Spanyolországban már nem játszhattam magamnak, itt minden mozdulatommal a csapat érdekeit kellett szem előtt tartanom. Ez is a helyes. Ez a kollektív játék segítette elő annyira fejlődésemet, hogy jelenleg olyan szép jelzőkkel illetik labdarúgó tudásomat. A Real Madrid néhány év alatt szinte csodát művelt. 21 évről nem volt spanyol bajnok a Real, amikor 1954-ben megszerezték a bajnoki címet s erre a következő évben raduplázunk. Kétszer győztünk a Latin Kupában, kétszer az Európa Kupában, megnyertük a caracasi nagy nemzetközi tornát. Most arra készülünk, hogy ismét megnyerjük a spanyol bajnokságot (közben már meg is nyerték) és az Európa Kupát.

Spanyolországban véglegesen megtaláltam a jövőmet. 8 éve nő vagyok. Madrid környékén van egy szép kis villám, ott élek feleségemmel és 3 gyermekemmel. A 6 éves Nanette, az 5 éves Alvana és a 2 éves Alfredo jelentik nekem a futballon kívül a világot. A kis Alfredo-t már most tanítom futballozni. Ez a csopáng legnagyobb öröme már többször kéri a labdát, mint az édesanyját. Futballra áll a szeme és a labát is. Kemelem követője lesz a családi hagyományoknak. Mit mondhatok még magamról? Hetenként öt alkalommal edzek, nagyon szeretek táncolni s az is legkedvesebb időtöltésem közé tartozik amikor családomat Mercedes autómra kocsikázni viszem.

— Még három évig szeretnék játszani, utána edző leszek. Már jaroik edzőképző iskolába s mire befejezem játékos pályafutásomat, meglesz a legmagasabb fokú vizsgám is. Mint edző is Spanyolországban akarok működni, innen már nem tudok tovább.

Az „uncletrajz” ezzel végetért. Válaszát ezután néhány időszaki labdarúgó kérdésben kértük ki. A kérdések és a válaszok

— Igen, vagy egyáltalán topog a labdarúgó?

— Alfrédósszón fejlődésről lehet beszélni. Ma már nagy tudományos megalapozottsága van ennek a rendkívül népszerű sportágnak a ez jelentkezik eredményekben is. Szépségéből mintha egy kisze vesztett volna a játék a világszerte kevés a gól. Véleményem szerint ezen a bajon — mert a fejlődés útja — a játékosok atletikus képzése. lehet elsősorban segíteni. Rugalmaság, gyorsaság, kondíció. Ezekben kell fejlődnie a már technikailag megalapozottsággal rendelkező játékosoknak. Munkájukban csak technikával alulmaradnak az erőteljesebbekkel szemben. A japos játék híve vagyok! Azt tartom, hogy a labdarúgónak elsősorban feje belső részét kell használnia, a külső részét ritkábban. Gondolom ez kell!

Mi a helyzet a fiatal tehetségek tekintetében?

Lehet, hogy elfoglalt vagyok, de azt tartom, hogy labdarúgók a grundokon, a réleken születnek. Az edző senkit sem tud megtanítani játszani, csak csiszolni tudja azt a képességet, amit a játékos kiskorában a gyerekek között, játék közben megszerzett. Régen sok volt a tér, rét, grund, ahol szinte gombaműlra nőttek ki a tehetségek. Mindenütt nagy az építkezés, egyre kevesebb lesz a grund, a rét. A fiatal tehetségeknek az az a gátolja — ezt nem panaszként mondom — hogy az egész világon nagy a túlműködés vagy

Régen azt mondták az apa a fiának: futballozzál csinálj karriert! Ma: tanulj, biztosítsa magadnak ezen keresztül jövőt s ha van időd és kedved, akkor futballozzál. Nagyon örülök, ha nagy labdarúgó lehetne a még 2 éves Alfredoból, de azt is akarom, hogy tanult ember legyen belőle. Hogy annyit futballozzon gyerekkorában, mint én tettem, kérdés, hogy lesz-e ideje?

— A jó futballhoz elengedhetetlen, hogy szeretni kell a játékot. Soha nem értem volna el a labdarúgásban oda, ahol most vagyok, ha csak a pénz érdekelt volna. Szív nélkül kár is kimenni a pályára szeretni kell a labdát, a szurkolókat, a játékosokat. A heti öt edzésen és az egy bajnoki mérkőzésen kívül szívesen vennem, ha egy rakétával odaszállítanának a buenosairesi grundokra s ott akárúgy rossz labdát püfölhetnék. Szívesen beállnék a gyerekek közé, csak egy kicsit már komikusan mutatna közöttük egy öregedő labdarajongó.

— Mi a véleménye a világ bajnokságról, kit tart esélyesnek, hiszen jól ismeri az európai és a délamerikai labdarúgást is?

— A 16-os döntőbe jutott országok válogatottait nagyrészt jól ismerem. Hosszú éveket töltöttem Délamerikában s Európában sem vagyok új fiú. Favorit mincse! Négy évvel ezelőtt megvolt a nagy esélyes Magyarország szeminárium. Ma legalább 6-8 esélves van. Argentínáról, mint elsőszámú favoritról beszélnek. Nagyon szeretném, ha ők győznének, hiszen Argentínában születtem s a szívem egyik darabja most is ott van. Hibajuk, hogy eléggé hangulat emberek. Lehet, hogy mag sem lehet őket szorítani, lehet, hogy a leggyengébbtől kikapnak. Mindezek ellenére bízom bennük és a döntőbe jutásukban is. Az európaiak közül az angoloktól tartok legjobbat. Vörösvetéseik ellenére kitűnő játékosanyaggal bírnak. Egy rendkívül fontos tényező, ami mellettük szól: nemcsak erőteljesen, keményen, gyorsan, játszanak hanem e fontos kivételmenyek mellett feltudják vonultatni a legújabb technikát és taktikai képzettséget. Ha végignézünk a világ legjobb labdarúgó csapatait, ezek nem párosulnak mindenütt, sőt az angolokon kívül talán sehol sem. A németeknek nem sok esélyt adok. Láttam filmet a berni döntőt, akkor is hatalmas szerencsével nyertek. Tudom, a magyarok most nem valami jók, de nem véletlenül játszottak mindig komoly szerepet azokon a világ bajnokságokon, amelyekben elhadtak. A Szovjetunió, Jugoszlavia, Brazília számíthat meg sikerre játéktudása alapján.

— Ha a „világ szövetségi kapitánya” lenne, milyen csapatot állítana ki?

— Nehéz kérdést. Rengeteg jó labdarúgót ismerek a világ minden tájáról, nehéz közülük választani. Nem a jelenlegi, hanem az utóbbi évek formái alapján én így látnám a világ legjobb tizenegyet:

Carriso (argentin) — Andrade (uruguayi), Jonquet (francia), Santos (brazil) — Bozsik, Rossi (argentin) — Kopa (francia), Sivori (argentin), Hidalguiti, Puskás, Gento (spanyol).

Ezzel a beszélgetés végetért. Alfredo Di Stefano azzal búcsúzott, reméli a jövő évi Európa Kupa küzdelmek során látni eljöhét Budapestre s akkor majd igyekszik igaz tudását megmutatni a magyar közönségnek.

Huskovics Jenő

Kik is azok a

## „keménykalaposok”?

Garina — Padilla, Sancho, Ussia — Caballero, Roas, Silva — De Hohenlohe, Dias, Alonso, Geresse, Cubas.

Tizenegyet név, éppen egy labdarúgó csapat. Tizenkét hónap alatt világhírnévre tett szert ez az együttes, s bár a labdarúgás kedvelői hiába kutatnak emlékeztükben, még a legjáratosabbak sem találják közöttük ismerős neveket.

Nem is találhatunk, hiszen a 11 név nem egy csapatot, hanem klubot alkot. Mégpedig a világhírű Hongo klubot, a Budapestben is járt fekete keménykalaposokat.

A klub 1957. április 25-én Manchesterben született. Ott játszott Európa Kupa elődöntő mérkőzést a Real Madrid s a fenti 11 spanyol szurkoló nagyon összebarátkozott. Ilyenkor mi sem természetesebb, klubot kell alakítani. Mivel pedig Manchesterben sok keménykalapot láttak, valamennyien vásároltak s azóta is abban jelennek meg kedvenceik mérkőzésén. Ott vannak a Real Madrid minden meccsén. Spanyolországban éppen úgy mint külföldön.

A jökevény Hongo klub-beliek rajongóinak kedvence csapatukért. Jellemző példa erre Juan Padillának, a klub titkárának esete.

Felesége gyermekeket várt. Fiedt esedeztek s már előre eldöntöttek, mi lesz a fiú neve. A klinika folyosóján Padilla izgatottan rohanguit fel és alá. Amikor végre kinyílt az ajtó s az ápolónő közölte, hogy fia van, a forróvérű szenyor öntelelten ugrált örömeiben. Rövid percek múlva pedig ott hagyott csapat-papot, feleségét, az újszülöttet, a kórházat s mindenkit és mint egy féltől rohanat lefelé a lépcsőkön. Autójával „tűzoltósebességgel” száguldott a madridi utcákon. Hová? Nem a paphoz, nem a családhoz, hanem a Real Madrid klubba, beiratni az újszülöttet a tagok sorába. Szenyor Padilla büszke a kétszeres Európa Kupa győztes Real Madridra, de legjobban arra, hogy fia már „30 perces korában” klubtagsággal dicsekedhet.

A jökevény keménykalaposok Budapestben is nagy sikert arattak. Nagyobbat, mint kedvence csapatuk.



## Olvasóink figyelmébe!

Közeleg a világ bajnokság, már most biztosítsa sportlapját:

# a LABDARÚGÁSRA,

a NÉPSPORTRA és a KÉPES SPORTRA

AZ ORSZÁG BÁRMELYIK POSTAHIVATALÁBAN előfizethet





# Captain Grand et Co.

## A táncoslábú középcsatár esete

Fenti tarsaság második felét — az & Co.-t — mi jelentettük négyen. Nachtigall mester, aki egy verkli kurbija mellett kereste meg a mindennapi félliter vörösét, Docteur Juris, az ősgász, aki üres óráiban légyfogót árult egy bőröndből, Bunkó, a boxoló, aki a ringben ütötte agyon ráérő idejét meg az ellenfeleit, meg persze jómagam, sorok írója, akinek a Nobel díjhoz már mindene megvolt: papír, ceruza... csak még a kiadó hiányzott. Mi természetesen csak csendestársak voltunk ennél a cégnél, főnökünk, Captain Grand mellett amúgysem juthattunk volna szóhoz. A mi feladatunk csak annyi volt, hogy a gazdát végighallgassuk, aztán kifizes-  
sük az italát. Captain Grandnak ugyanis egyetlen grandja volt csupán és azt is a nevében viselte. Viszont csodálatos történeteket tudott, amelyek értékét a mi szemünkben csak emelte az a körülmény, hogy még az ellenkezőjük sem lehetett igaz.

Aznap délután is a Kerge Fácán fustmarta ivójában udogeltünk. Captain Grand meglótyogtatta poharát, leöntötte a gégéjén, keserűen nézett körül és megkoszorúlte a torkát. Én elővettem a ceruzámat. Nem is hiába.

— Minden idők legnagyobb labdarúgójával a barbadosi városi börtön rácsai között hozott össze a jó szerencse — kezdte a kapitány. Akkoriban kókuszdiót, kokaint és labdarúgót hajóztam a középamerikai szigetek között és ezért egy nyomott kedélyű bíró eléggé el nem ítéhető módon elítélt. Pépével egy hallgatag, kávébarna fiúval kerültem egy cellába, aki csak este szólt meg, mikor az árnyak már bekúsztak kis odunkba s az utcán már kurjongatni kezdtek a boldog részek.

Juanita, Juanita — sóhajtozta ilyenkor és én megkérdeztem:

— Szép lány?

— Volt! — Pepe csak ennyit felelt, de én ebből is értettem.

Vasárnap a börtön csapata bajnoki mérkőzést játszott a helybeli mária kongregáció tizenegyével és Pepe úgy szökdécselt a csatársor közepén, mint egy primaballerina. Gólokat húzott elő

a cipőjéből, mintha egy bűvész produkálná magát cilinderével és a házinyulakkal. Tizenkét gólt lőtt s én rögtön tudtam, hogy életem legnagyobb játékosával — s mi több! — életem legnagyobb üzletével állok szemközt. Tervem két részből állt. Egy: az éjjel megszöktetem Pépét. Kettő: milliókat keresek rajta. Tervem második része kellemesnek, az első pedig kínosnak tűnt. El sem tudjtok képzelni milyen nehéz a szökés egy középamerikai börtönből. Kártyázni hívtam a börtönőrt és el kellett nyernem a puskáját, a kope-nyét, a derékszíját és a lányát, mire hajlandó volt a börtön kulcsait is feltenni. Mindegy, hajnalra már hajóm, a büszke „Vasamsinca” fedélzetén utam Pépével és a jó bárka teljes gőzzel repített bennünket a korlátlan lehetőségek földje, Európa felé. Szóval tartottam Pépét. Színes szavakkal vázoltam jövőjét, a pénzt, a gazdagságot, a nőket, de ő egyre csak ezt sutogta:

— Juanita, Juanita.

Egészséges embernek megfekszi a gyomrát az ilyesmi, kabinomba mentem hát, hogy üdítő álmomba merüljek, mely kizárólag a tiszta szívűek, jó lelkiismeretűek ajándéka. A szalmazsákon fehér alak fekudt, kísértetiesen hatott a félhomályban. Csupához kaptam s ekkor megszólalt az idegen:

— Ne löj. Nem tudok élni nélküled.

Mannela. A börtönőr lánya. Róla teljesen megfeledkeztem. Ördög és pokol. Inkább szállítok egy rakomány dinamitot, kétezer bruttóregiszter tonna nitroglicerint, mint egy csinos lányt. Mert csinos volt a kis némbor, az tagadhatatlan. Micsoda? És, hogy nem tud élni nélkülem? Ördög vitte volna a szépségemet, a nemes arcéletem és a boltozatos homlokomat. Egy őrlalt labdarúgó és egy szerelmes lány a hajón. Ebből mi lesz?

Pokol volt az a két hét. Manuela epekedett, sóhajtozott, majd fenyegetőzött. Hogy kést dő a hátamba, elnyiszálja a gégémet. De én szilárd voltam. Inkább egy kés a hátamba, mint egy asszony a nyakamba. Csonttá aszalódva érkeztem Southamptonba, a szájam szögletében bohócként ugrált egy izom. Mr. Goodfornothing, a legnagyobb angol klub vezérigazgatója jött a hajóra, idejében értesítettem az üzletről:

— Well, well, hát hol az a fickó? — kérdezte.

— Kerem... annak a fickónak — ahogy ön nevezi — egy kis szépséghibája van.

— Szépséghiba? Miféle szépséghiba? Sánta? Füllábú?

— Uram... vegye le a cilinderét, ha azokról a lábokról beszél. Két ilyen láb nem szaladhat még az ön hagyományosan angol gyepszőnyegén. Hanem a papirjai nincsenek rendben.

— Bah... papírok. Jegyezze meg magának mister... mister... izé... hogy nálunk papírról még papírt is kaphat. Már természetesen ilyenfajta papírról... vessen egy pillantást az én kis történelmi arcképesarnokomra.

Elővette a tárcáját, csak úgy dagadozott az ezerfontos bankjegyekről, amelyek oldalán tudvalevőleg Victoria királyné arcképét látni. A szívem elolvadt, mint ginben a cukor, úgy éreztem magam, mint barackvirág a tavaszi fuvalomban.

— Látom uram — sutogtam — ön igazi szakértője ennek a sportágnak. Jójjon, átadom az árut.

Végigkutatuk a hajót, de Pépét sehol sem találtuk. Megszökött. Hát látjátok, ez volt életem legszerencsésebb üzlete.

A kapitány újabb abszintot rendelt, mi pedig megkövulten meredtünk egymásra. Nachtigall, a verklis találta meg először a szavát:

— De... de kapitány... hiszen az üzletből nem lett semmi! Hiszen Pepe megszökött.

A kapitány bosszúsán csattintott nyelvével és leplezetlen undorral nézett végig rajtunk:

— Látjátok, milyen maflák vagytok. Jó, jó... megszökött... de Manuelát is magával vitte...

Peterdy Pál







# A LABDARÚGÁS

évfordulónaptára

ÖSSZEÁLLÍTOTTA:

Pánezél Lajos

## MÁJUS

**1** A felszabadulás utáni első szabad május elsején, 1945-ben a hatalmas tömegben ott meneteltek a magyar labdarúgók is. A fasizmus kiterjesztette csapjait a sport életre is száműzte a demokratikus izalmu sportembereket, megszűntetett és átszervezett régi, nagy múltú egyesületeket és a magyar labdarúgásnak olyan kitűnőségeit gyilkolta meg, mint Tóth-Potva István, Kertész Lajos, Braun József. 1945. május elsején a sportolók népes seregében a labdarúgók is boldogan unnepeleltek.

**2** Ha egyszer megmintázzák a lelkes futballista szobrát, modellnek az MTK egykori híres játékosát, Kertész II. Vilmost választják a művész Kertész II. minden mérkőzést páratlan lelkesedéssel küzdött végig, egyszer még törött karral se lehetett leparancsolni a pályáról. A meggyipiros mezt 1909-ben ezen a napon öltötte először magára, s összesen negyvenhátszor volt válogatott. Első szereplésekor győzött a magyar csapat először Beesta 4:3 (3:2) arányban.

**3** A múlt század utolsó éveiben vert gyökeret Magyarországon a labdarúgás és az úttörő BTC után mind több egyesület alakult. Megmutatkozott az érdeklődés Budapest egyik legnagyobb kerületében, a Ferencvárosban is, ahol 1899-ben ezen a napon mondták ki a Ferencvárosi Torna Club megalakulását. Polnay Lajos országgyűlési képviselő diszelnöksége és Springer Ferenc elnöke alatt. Akkor vetették el a magot, amelyből a zöldfehérek hatalmas táború és sok sikert aratott együttese kifejlődött.

**4** 1919-ben tragikus szerencsétlenség történt ezen a napon. Az olasz labdarúgás első világbajnokcsapata, az FC Torino repülőgépe Portugáliából hazatérőben közvetlen Torino mellett lezuhant és a gép valamennyi utasa elpusztult. Az áldozatok között voltak olyan kiemelkedő játékosok is, mint Bacigalupo, Loik, Monti, két magyar sportember is életét vesztette a szerencsétlenségben. Egyikük, a Vasas volt játékosa, aki Olaszországban előszokott és a Pesten majd Pozsonyban játszó Schubert.

**5** Érdekes mérkőzés zajlott le e napon 1918-ban az Üllői úti pályán. A Schlosser átlépéséből keletkezett ellentétet elsimítása után ekkor találkozott hosszú szünet után először az MTK és az FTC. A mérkőzés a kékfehérek 3:0 arányú győzelmét hozta. Feltűnt, hogy az MTK-ban Ortvaý játszott balbektet, Barna jobbszélsőt, az FTC-ben Virág

balfedezetet. E három névvel akkorkoriban Orth, Braun és Blum nevét próbálták megmagyarosítani.

**6** A magyar labdarúgás egyik legrokonszenvesebb egyénisége Takács II. József 1923-ban ezen a napon volt először válogatott. Az osztrákokkal játszottunk, s 1:0 arányban vereséget szenvedtünk, de a „kis Taki” játéka nem keltett csalódást. Első válogatottságát még sok követte: 1923 és 1933 között harminckétszer képviselte a magyar színeket. A magyar labdarúgás egyik legeredményesebb csatára, egyik legsportszerűbb játékosa volt.

**7** „A hét tizenegye” — mindig érdekes olvasmány egy-egy bajnoki forduló után. — lapozzunk vissza hát 1945-re, a felszabadulás után újradetett magyar labdarúgás egy bajnoki vasárnapjára, amikor a kritikus a következő játékosokból állította össze „a hét tizenegyet”: Csintalan (MTK), — Polgár (MTK), Pósa (Vasas), — Füzesi (Csepel), Tóth Lajos (Vasas), Pápai (Vasas), — Illovszky (Vasas), Bosánuszky (MTK), Keszthelyi (Csepel), Puskás (Kispest), Herédi (Kispest).

**8** 1953-ban ezen a napon sajtóbemutatót rendeztek az épülő Népstadion megtekintésére. Hatalmas ütemben folyt a munka, hogy mielőbb felavathassák a magyar sport legnagyobb létesítményét. Akik megjelentek már lenyugózva láthatták a magyar sport fellegvárának rendkívüli arányait. Pedig akkor megcsak 78 000 nézőre meretiztek a stadion nézőterét, amit később, „menetkezhen” növeltek meg.

**9** A magyar labdarúgás őskorának pontos dátuma 1897. május 9-én, amikor a Millenáris pályán először zajlott le nyilvános labdarúgó mérkőzés. A BTC két csapatának találkozásából az első csapat került ki győztesként 5:0 arányban. Összeállításuk ez volt: Rethy — Klebersberg, Bauer — Pesky, Harsády, Iszer — Ray, Hajós, Kakas, Gillemot, Szűcs. A legyőzött csapat pedig Weisz — Panty, Paletta — Coray, Jezsek, Sturza I., — Stobbe, Lindner, Sturza II., Malaky J. Papp.

**10** Labdarúgásunk mindenkor tanító-mesterének ismerte el az angol futballt, éppen ezért jelentős 1934. május 10-én, amikor a magyar válogatottnak először sikerült legyőznie a mestereket. Az Üllői úti pályán volt a mérkőzés, amelyet a magyar csapat szép és érdekes küzdelemben 2:1 arányban nyert meg. A győzelmet a következő csapat vívta ki: Háda — Vágó, Sternberg — Szalai, Szűcs, Lázár — Rokk, Avar, Sárosi, Toldi, Kemény.

**11** Fekete dátuma a magyar futballnak ez a nap, mert 1930-ban Európa Kupa mérkőzésen Budapesten 5:0 arányú vereséget szenvedtünk az olaszoktól. Az EK sorsa függött ettől a mérkőzéstől, kezünkben volt a lehetőség, hogy nyerehassunk, élveztük a hazai pálya előnyét is, a rossz csapatösszeállítás és a helytelen játékfelfogás azonban megfosztotta a magyar labdarúgást a remélt diadaltól. Az EK-át Olaszország nyerte!

**12** Budapesten mérkőzött ezen a napon 1918-ban a magyar és a svájci válogatott. A két nemzet találkozása közül egyik legérdekesebb mérkőzés volt. 0:0-ás félidő után a magyar csapat 2:1 arányban győzött. A vezetést a svájciak szerezték meg Huber góljával, Schaffer egyenlített és Schlosser gólja jelentette a győzelmet. Csapatunk így állt fel: Varga — Stark, Wiener — Kertész II. Ging, Deutsch — Nemes, Hönich, Schaffer, Schlosser, Szabó.

**13** Igen érdekes eredmény született 1945-ben ezen a napon a bajnoki fordulóban. A Csepel 13:0 (8:0) arányban győzte le egyenrangúnak tartott ellenfelét, a Kispestet. A Csepel így állt fel: Tihanyi — Rédei, Szabadkai, — Fuzesi, Csurgó, Rákosi — Szentosi, Kaczor, Keszthelyi, Marosvári, Gáti. A Kispest, amelynek csapatában olyan játékosok szerepeltek, mint Olajkár I., Herédi, Bozsik, Lovász, Egresi, Nemes, Mészáros, Puskás, Nyers — tehetetlen volt a megtámaszkodott csapatokkal szemben.

**14** Krakóban találkozott ezen a napon 1922-ben a magyar és a lengyel labdarúgóválogatott. A mérkőzés 4:1 arányú magyar győzelmet hozott. Válogatottunkban nem a nagy egyesületek csallagai domináltak, hanem szorhoz jutottak a kisebb egyesületek játékosai is. Így a Znicz Seiden, az UTSE csatára — Solter — Szegedi — Ak balszárny — megtek egy időben a legjobb volt ezen a poszton és többször szerepelt a nagyválogatottban.

**15** Nagy reményiségekkel indult 1924-ben a magyar labdarúgó válogatott a párizsi olimpiára. Az olaszok ellen Budapesten kivívott 7:1-es győzelmünkkel a futball olimpia esélyesei közé léptünk. Utközben azonban Zürichben 4:2 arányú vereséget szenvedtünk a svájci együttestől. Az egykori kritikák nem azt vették észre, hogy Svájc csapata kitűnő volt — amit később olimpiai második helyezése is igazolt, — hanem naívvul azzal védekeztek, hogy a zürichi pályán — túlmalgas volt a fű...

**16** 1953-ban ezen a napon rendezték meg a nagymúltú MTK pálya újjáépítésének bemutatóját. Ugyanakkor, amikor a Népstadion épülőben volt, nem



feledkeztek meg arról sem, hogy további korszak pályák is rendelkezésre álljanak. A második világháborúban feldúlt, megsérült pálya megújodva várta a beérkező 104 méter hosszú fedett beton felület építettek a 40 000 néző befoglalására alkalmas sporttelepen.

**17** Rómában 1953-ban ezen a napon találkozott az olasz és a magyar labdarúgó válogatott. A magyar csapat negyedszázadon át nem tudott győzni az olaszok ellen. A varázsa a helsinki olimpián tört meg, a folytatódott Rómában, ahol 3:0 arányban győztünk. Mérkőzés után Herótt olasz szövetségi kapitány így nyilatkozott: „Életemben nem láttam még ilyen kitűnően játszó együttest. Játékosainak tudása a legmagasabb fokot eléri.”

**18** 1952-ben Budapesten ezen a napon láttuk vendégül a Német Demokratikus Köztársaság válogatott együttesét, amelyet a magyar csapat 5:0 (2:0) arányban győzött le. Grosics — Buzászkay, Borzsei, Lantos — Bozsik, Zakariás — Sándor, Hidegkúti, Szusza, Puskás, Czibor összeállításban játszott a magyar csapat. Biztos fölényrel győzött ugyan, de játéka még sem volt megnyugtató — állapította meg a kritika.

**19** Jelentős dátuma a labdarúgó életnek 1907 május 19-én. Ezen a napon döntött a FIFA, a labdarúgó szövetségek legfőbb szervezete Amsterdamban tartott ülésén a magyar szövetség, az MLSZ elismeréséről és felvételéről. A magyar szövetségnek nagy harcot kellett vívnia ezért, mert Magyarországot sokáig nem akarták önálló államként elismerni, csak mint az Osztrák-Magyar Monarchia „belleagját.” Sportdiplomáciaink azonban legyűrte az ellenállást.

**20** Az 1934-ben az Olaszországnak juttatott labdarúgó világbajnokságra Magyarország is benevezett és válogatottunk ezen a napon indult útnak. Fáradt, kimerült, a bajnoki küzdelmekben agyonhajszolt játékosok szálltak vonatra, még három nappal előbb is kemény bajnoki mérkőzéseket játszottak. Növelte a rossz hangulatot az is, hogy a válogatottat előkészítő Tóth-Potya Istvánt, az edzőt „költségkímélésből” nem vitték magukkal. Rossz előjelekkel indult útnak a csapat, nem is történt számára babér.

**21** Tanulságos vereség született ezen a napon 1925-ben, Budapesten. Belgium futballválogatottja látogatott el és a magyar csapat félvállról vette ellenfelét. Még akkor sem eszmélt föl, amikor a belgák az első félidőben 1:0-ra vezettek. A játék második felében a vendégcsapat még két gólt szerzett, a magyar csapat csak Jeny révén tudott szépíteni. 3:1 arányban vereséget szenvedtünk, tanulság: az ellenfelet sohasem szabad lebecsülni.

**22** Londonban, az Angol Magyar Baráti Társaság rendezésében 1953-ban ezen a napon látta meg a magyar sportkiállítás amelyet a magyarítás napjától a nyitvatartás egész ideje alatt hatalmas tömegek látogattak és nagy elismeréssel fogadták az érdekesen, szívesen összeáll-

tott kiállításnak, amely hangsúlyozottan mutatta be a magyar labdarúgás múltját, fejlődését és felsorakoztatta a sikereit kifejező dokumentumokat is.

**23** 1954-ben ezen a napon került sor Budapesten a világszennazót keltett 6:3-as londoni magyar győzelem visszavágójára. A Népstadion közönsége nagy azerelettel fogadta az angol vendégeket. A magyar csapat ezúttal is ellenállhatatlan volt. Pompás játékával bebizonyította, hogy a Londonban elért nagy győzelme nem véletlen volt, mert idehaza még nagyobb — 7:1 arányú — újabb diadalt aratott.

**24** A magyar válogatott 1952-ben ezen a napon Moszkvában szerepelt. A helsinki olimpiára készülődő együttesünk a szovjet válogatottal csaknem egyenrangú moszkvai válogatottal mérte össze erejét. A találkozás 1:1 arányban végződött. Az első félidőben, Bobrov, a egyszerű középcsatár göljával a moszkvaitak vezettek, a magyar csapat a Szusza helyére beálló Palotás révén egyenlített. Fölényünket azonban a második félidő 30., 31. és 32. percében három egymást követő kapufalövés jellemezte.

**25** Amíg a nagyválogatott Moszkvában járt, ahol az 1:1-es mérkőzés után második mérkőzésén 2:1 arányú vereséget szenvedett, 1952-ben ezen a napon idehaza Bulgáriával játszottunk 1:1 arányban. Félidőben a bolgárok vezettek, a második félidő 30. percében Szilágyi I. egyenlített. Verejtékes mérkőzés volt, a kritika szerint „A közelharcban többnyire alulmaradtunk, támadásaink sok buzasból épültek fel.”

**26** Nevezetes dátum: 1911-ben ezen a napon alakult meg a Vas- és Fém-munkások Sport Clubja, népszerű nevén a Vasas, amely azóta annyi dicsőséget szerzett. Az alakulás főmozgatója Reiner Sándor volt, aki aztán évtizedeken át rosszban-jóban hűségesen kitartott a piroskékek mellett. A klubtagok sportolási lehetőségét a vasmunkások összeadott krajcárjai teremttették meg. A Vasas a IV. osztályban kezdte, innen került mind feljebb, s az utóbbi években nemcsak bajnokságot, hanem kétszer Középeurópai Kupát is nyert. Legutóbb kitűnően szerepelt a bajnokságotok Európa Kupájában is.

**27** A felszabadulás után 1945-ben ezen a napon került sor az új bajnokság egyik érdekes mérkőzésére. Az Újpest és a Csepel találkozott: két bajnokjelölt. Az Újpest már az első félidőben megszerezte a vezetést Szusza (2) és Várnai göljáival, a Csepel Kaczor és Szentest révén csak szépíteni tudott. Így 3:2-es győzelmével a lilafehérek kerültek a bajnokság élére.

**28** A magyar labdarúgócsapat 1935-ben gyors egymásutánban három mérkőzést játszott. Április 7-én Svájcban 6:2 arányban súlyos vereséget szenvedett, alig egy hónap múlva azonban Ausztriát 6:3-ra legyőzte s ez megint idehaza kedotta tette a játékosokat. Egy hetet később, ezen a napon Párizsban szerepeltek. A nagy nevek közül alig együttes

Sárosi, Cséh, Titkos, Lázár stb. — ezúttal erőteljesen pepecselt. A franciák viszont lendületesen játszottak és 2:0-ra győztek.

**29** Az 1924-es párizsi olimpián az első akadályt még könnyen vettük. Lengyelországot 5:0 arányban legyőztük, hogy aztán ezen a napon England „sötét” együttesétől 3:0 arányú 2:2 dobogós vereséget szenvedjünk. Az egy hónap előtti, olaszok feletti 7:1-es győzelem részesei közül hírnemű is alig maradt a csapathoz. Kulföldről hazahozatott másodvonalbeli renegátokkal tüzdelték meg az együttest, mellőztek erdemes, kitűnő játékosokat. Emellett felforgatott összeállítás, s igen gyengésképpességű kapus volt még az okozója a párizsi vereségnek, amit idehaza példátlan tömegfelháborodás és hatalmas tüntetés kísér.

**30** Az angol ligacsapatok a bajnokság befejezése után szívesen látogattak el a kontinensre. Ezek a kirándulások eleinte könnyű győzelmeket jelentettek, később azonban, hogy megismosodott a kontinens labdarúgása, megglepések születtek. Ilyen adódott 1929-ben ezen a napon, amikor a Newcastle United látogatott el Budapestre és a magyar profiválogatottól 4:1 arányú súlyos vereséget szenvedett.

**31** 1945-ben ezen a napon került sor újra az örök rangadóra az FTC és az MTK találkozására. A fasizmus utolsó éveiben az MTK-át feloszlatták s így a nagymultú kéékfehér csapat 1945 óta szünetel. A semmiből szervezte meg új csapatát. Ezen a napon ez volt az együttese: Csintalan — Polgár, Biró — Urihegyi, Kovács I., Megyeri — Markos Bosánszky, Palatinus, Sebes, Harmath. Nagy meglepetésre Palatinus göljával a kéékfehérek győztek 1:0 arányban, pedig az FTC-ben sok „nagyágyú” volt: Csikós — Rudas, Ónody — Sárosi III., Sárosi dr., Lakat — Sipos, Gyulai, Mike, Kubala, Nagy.

## ITT A NYÁR...





# Nemzetközi FIGYELO

Düsteretek a csehszlovákokról

Európai szakkörökben még a prágai csehszlovák-német erőpróba előtt sok dicsőítő vélemény hangzott el a csehszlovák labdarúgás jelenlegi helyzetéről. Először a keletnémet, majd a walesi sajtó állapította meg, hogy a csehszlovák válogatott csapatát a világbajnoki selejtezőkön valóban nagy győző teljesítményt nyújtott Kerschberger, nyugatnémet. Lami edző és Pozzo volt a kapitány (akinek a válogatott alatt az "azurik" két világbajnokságot és egy olimpiai bajnokságot nyertek), nyilatkozott igen elismerően a csehszlovák labdarúgásról.

A nyugatnémet válogatott Prágában elszenvedett veresége után

a nyugatnémet szakemberek is elismerték, hogy a csehszlovákok megérdemelten nyerték meg ezt az erőpróbát 3:2-re, ezáltal megszakítva a legutóbbi német győzelmi sorozatot. Pozzo megállapította, hogy a csehszlovákok a legjobb úton haladnak, hogy éppen a világbajnoki tornán hódítsák vissza a nyugat németek, argentinok és észak-írak elleni mérkőzéseken a világfutballban elfoglalt egykori előkelő pozíciójukat. Pozzo szerint méltányolni kell azt a jelentős fejlődést, amelyet a csehszlovák futballportál újjáépítése és átazervezése után, az elmúlt években elért. Majd hozzátette: „Jogosan várható a további fejlődés a csehszlovák tizenegytől, mert a csapat tagjainak nagyzerű a taktikai érzéke, a fizikuma és a technikai könnnyű k

nek a megjavításra szoruló kapura-kezelen kívül szintén csaknem minden tekintetben megfelelnek”

és a nyugatnémetek?

A németeket, az sajtójukból kiderül, nem nagyon kezeletette el tartalékos csapatuknak Prágában elszenvedett kis gólarányú veresége. A jól bevált védelem, amely négy mérkőzést ázott meg kapott gól nélkül, csak a belgák elleni brüsszeli meccsen ingott meg, de itt is csak időlegesen a játék elején.

Visszont annál imponálóbb teljesítményt nyújtott a bírálok egyhangzó véleménye szerint a spanyolok ellen Kubalát és Di Stéfánót semlegesíteni: mindenesetre komoly teljesítmény volt

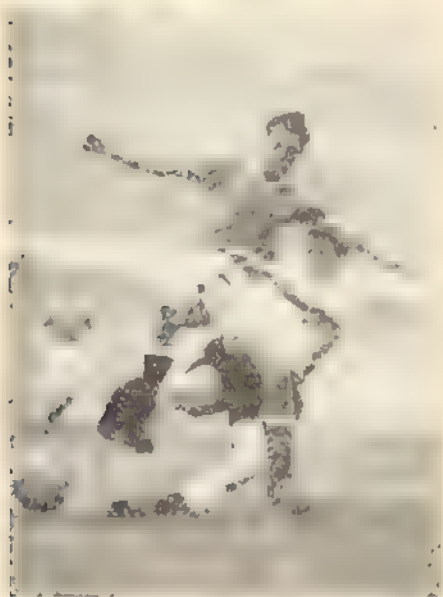
lámparéja, hogy a fent említett mindkét meccset 2:0-ra nyerte meg a nyugatnémet válogatott, ami bizonyítja a nyugatnémet közvetlen védelem erősségét.

A világbajnokságot védő nyugatnémeteknek fedezetekkel sincsenek gondjaik. Eckelt és a vilázklasszának számító Szymaniskót a legnehezebb feladatok megoldására is képesnek tartják. Annál nagyobb gondot okoz Herbergernek olyan támadólánc felállítása, amely a csapat

többi részével, klasszis tekintetében egyenrangú legyen. A nyugatnémet Állami edző nem titkolja, hogy az 1954. évi világbajnoki tornán győztes együttesében szerepelt csatárok közül hármat szeretne Svédországban is játszani. Ezek Rula, a lendületes és veszélyes jobbszélső, aki a berni VB-döntőn a győztes gólt rúgta Grosios hálójába — a dirigens Fritz Walter, aki a belső csatározás bármelyik posztján érvényre juttathatná irányító képességét és végül Schäfer, aki ma a szélről a balcsatározó helyére húzódtott be és ott szerepelt nagy sikerrel. Persze, még korán van bizonyos, hogy Herbergernek ez az elgondolása reálizálható lesz-e, hiszen a legutóbbi VB óta a „svájci garnitúra” tagjai négy évvel öregültek lettek

A középcsatár posztjának második jelöltje a nagy átütőképességű gólszák Kelbassa, a bajnok Borussia Dortmund egyik erőssége. A balszélen a furgo és lendületes Vollmar áll. Öles versenyben a válogatottban az utóbbi időben igen jó teljesítményeket nyújtott Cieslarczykka. A jobbszélen Klodt, a Schalkke klubú játékos, épp úgy mint a jobbszélsőként a dortmundi Schmitt is komoly jelöltje a nyugatnémet tizenegynek.

Szóval a nyugatnémeteknél is a



Manchester United — Fulham 5:3  
angol kupa elődöntő, Webster  
a Manchester United jobbszélsője  
(solét mezben) harcol a labdáért  
Stapletonnal a Fulham középfedezetével



Ugyancsak a Manchester United — Fulham mérkőzésről: Alex Dawson,  
a Manchester United középcsatára, aki mint a mezőny legjobbjára  
három gólt rúgott. Itt is éppen kapura lő

*Savoy* KÁVEHÁZ — ETTEREM  
(VI., NÉPKÖZTÁRSASÁG ÚTJA 48.)

FINOM VACSORA

TÁNC

MINDEN ESTE 9 ÓRÁTÓL VIDÁM MŰSOR

*Savoy* SZALON

NYITVA REGGEL 5 ÓRÁIG



csatársor megfelelő összetétele jelent a főgondot, mert a világbajnoki tornán nemcsak kiemelkedő fizikumra és erőnlétre lesz szükség, hanem olyan képzetű csatárakra, akik jól ismerik a gyors védelmekkel szemben is eredményesen tudják felvenni a küzdelmet.

A nyugatnémet szakkörök különben elég híggadtnak ítélik meg a helyzetet és koránt sem veszik biztosra a német együttes továbbjutását a világbajnoki torna elődöntőjébe.

Említsük itt még meg a „Hamburger Bild” című lapnak a prágai cseh-szlovák-nyugatnémet mérkőzésről írt kritikájából a következő jellemző részletet: „Blöff játék volt, pokercsata, melyben a partnerek nem fedték fel kártyáikat. Minthogy június 11-én Svédországban szembe került egymással a két együttes, kézenfekvő volt, hogy valódi erejét mindkét fél igyekezett eltitkolni.”

**Di Stefano, „a törpe”**

Német labdarúgó körökben egyenként változatlanul nagy a felháborodás Di Stefano ellen a nyugatnémet spanyol mérce után tett nyilatkozata miatt. A madridiak argentin atárgya ugyanis német újságírók szerint többek között kijelentette, hogy jól ismeri honfitársait, az argentinokat és csak annyit mondhat: ha ellenük is olyan kiméltlenül fog játszani a német védelem, mint legutóbb a spanyolok ellen, úgy az argentin csapat is fog vonulni a pályáról. Erre a nyilatkozatra vezethető vissza egyik német képes sportlapnak az a megállapítása is, hogy „Di Stefano, akit nagy sportemberként fogadtak Németországban, rossz vezetőnek és sportszerűség szempontjából „törpének” bizonyult.

**Becsúszó szerelés. — Óh!**

A Di Stefano féle nyilatkozat nagyon felkavarta a szakkörök nyugalmát, nemcsak Nyugatnémetországban, hanem az eddigig erőteljesebben vetik fel a kérdést vajjon tényleg szabályellenesnek minősíthető-e a nyugatnémet védelem játékmódja?

A viták középpontjában a becsúszó szerelés néven ismert védekező mód áll. Erről még a vezető bírói körökben is, úgy látszik, nem egységes a felfogás. Míg az angol Ellis a nyugatnémet-spanyol mércecsen megengedte és nem kifogásolta a német védelem részéről a becsúszó szerelés alkalmazását — addig Prágában a kiváló szovjet játékező Latúsev szabálytalannak minősítette és lefújta.

Állást foglaltak a vitában az osztrákok is, akik arra hívatkoznak, hogy nekik is volt egy válogatott hátvédjük — a népszerű Sesta —, aki gyakran alkalmazta a becsúszó szerelést. Őt is hol lefújták a bírók, hol nem. Az osztrákok egyik volt híressége, a



**Kilencen a labdáért**

**Nem mindennapos jelent a Milan — Alexandria olasz bajnoki mérkőzése**

Rapid egykori középfedezete Smistik szerint a becsúszó szerelés nem felel meg teljesen a szabályoknak, még akkor sem, ha az azt alkalmazó hátvéd a labdát érinti előbb mint a játékos. Bár ilyenkor nem minősíthető az akció fault-nak, de így is a szabályok által tiltott „zárási” cselekvéssel állunk szemben. Így nyilatkozott a volt válogatott osztrák középfedezet.

„Vajjon mi lesz Svédországban, ha a védekezőknek ezt a módját meg a nemzetközi játékezők is különfelekeppen értelmezik? — kérdik az osztrákok, akiknek előre is borsodzik a hatuk ha a sokat vitatott szabállyal kapcsolatban a VB-tornán esetleg előírásható bonyodalmakra gondolnak.

**Mi van a spanyol válogatottal?**

A spanyol labdarúgó táborban olyan letört hangulat uralkodik, mint amilyen néhány hónappal ezelőtt az olasz futballhívók között volt tapasztalható. A spanyolok a VB-szelejtezők folyamán elvérezték, utána a franciák ellen elért 2:2-s párisi döntetlen és a németektől elszenvedett 0:2-s vereség, de még a madridi keserves 1:0-as győzelem a portugálok ellen sem volt alkalmas

arra, hogy a futballrajongók elkésredettéget eloszlassa. (Némi csekély győgyítőit szolgáltat viszont a Real Madrid jó szereplése az Europa Kupában).

A szövetségi kapitányt heves támadások érik, szemére vetik, hogy a válogatottban erőlteti a belső csatárjateköt; azonkívül azt is helyteleníti a sajtó, hogy a szövetségi kapitány a spanyol együttest *Kal-földi játékosokra* építi fel, ami a hazai tehetségek kibontakozását gátolja, jogosan elkedvetleníti. Sokan panaszkodnak, hogy az illetékeseket érő támadások nem annyira előrelátóak, mint a játékosoké, hanem inkább a sikertelenség miatt érzett csalódásból fakadnak. Mi történne, ha a szövetségi kapitány, vagy inkább az edzők, inkább hagyni Di Stefanot, Kubalat és társait a válogatottból? Olyan válogatott volna, hogy ahhoz képest a jelenlegi támadások lágy tavaszi zefírnak hatnának. — mondják az ellen-táborban.

Talán a híralók között olyanokat is, akik szerint helytelen volt a spanyol válogatottat a VB-re felkészülő franciák és nyugatnémet válogatottakkal szemben edzőpartnerként szerepeltetni. Ilyen mérkőzéseken az ellenfélnek nincs nagy presztízs kockázata. Mert ha veszít, arra

hivatkozhat, hogy a vereséget egy „kísérleti” csapat okozta. Viszont, ha a spanyol válogatott kikap egy ilyen előkészítő mérkőzésen, akkor birtve meg jólban szenved ezáltal.

Szóval a spanyol futballkörökben nehezen csillapodik le a nyomott hangulat, de a legközelebbi jó játék és komoly siker biztosan helyreállítja majd az ottani labdarúgó-rajongók megingott lelki egyensúlyát.

**DFAmerikai egyelőre**

Brazíliában a holtseason alatt alig foglalkoztak a bajnoki tornával, de most már némi élet uralkodik a pályákon és a szövetségben. És talán nem sokára megoldódik a szövetségi edzőválság is. Sem Flávio Costa, sem Zeca Moreira, a két legnevesebb brazil szakember nem vállalta a válogatott csapat edzői feladatát, Costa még nem felejtette el a közvelemény, hogy 1950-ben az Uruguay elleni döntőt a nagy favorit Brazília elvesztette és így elvesztett a világbajnoki címét. Costa viszont nem felejtette el, hogy annak idején nyilván — szerinte igazságtalan — támadásokban volt része és ezért nem vállalja most a felajánlott tisztséget.

**Este 7 órától,  
reggel 3 óráig szórakozhat**

*a Fészek bárban*

**VL. NÉPKÖZTÁRSASÁG ÚTJA 31.**

**ZENÉ  
TÁNC**



Moreira pedig az 1954-es svájci VB után került hasonló helyzetbe amikor a brazil csapat a magyar válogatottól elszenvedett veresége folytán kiesett a Rimet-Kupa küzdelmeiből. Keserűen jegyzi meg most Moreira: „Mindenesetre megmondom, hogy még megmaradt fejemben, azt nem tudom, hogy ne kövessem el még egyszer azt a hibát, hogy a szövetség dönti el a válogatott felállítását.”

Igy végülis szükségmegoldásra fog sor kerülni.

A válogatott egyik fő problémája ma is az, hogy a Rio de Janeiroi válogatott, mely a két metropolisz közötti versengésben a legutolsó helyen végzett a világon, a válogatott csapat egységének helyreállítását is.

Különben az a vélemény alakult ki a brazil bírálók között, — ami a már eddig is megjelent, a VB-vel foglalkozó cikkekben megállapítható —, hogy Svájcban a magyarok ellen helytelen taktikája miatt vesztett a brazil tizenegyet, mert a védekezésére fektette a fősúlyt. Ebből most is akarják vonni a tanulságokat és a válogatott tornán, az argentinokhoz hasonlóan, elsősorban gólrúgó játék folytatását ajánlják a szakírok a brazil illetékeseknek.

#### 57 külső középcsatár

A brazil válogatott probameccsein szerepelni fog Nascimento 17 éves negyer középcsatár. Ez a santosi születésű futballtehetség nem nyom

ugyan többet 57 külső, ennek ellenére nehezen semlegesíthető. Luizinho és Didi első jelöltjei az összekötők posztjára, a védelemben Djalma és Nilton Santos, valamint Gilmar kapus beállításai várhatóak. Mindhárman a régi gárda fémjelzett játékosai (Didi is). Érdekes, hogy odahaza nem számítják Braziliát a torna favoritjai közé. Lehet, hogy az illetékesek és a sajtó ezzel a beállításával fokozni akarja a válogatott nyújtóerejét, mert tényleg az legsúlyosabb brazil válogatott a világon, amikor nagy tét forgott körül.

#### Nem teljesül Stabile kívánsága

Az argentin labdarúgó szövetség az Uruguaytól legutóbb elszenvedett

0:1 vereség nyomán eltávolította a válogatott játékosait a bajnoki mérkőzéseken való részvételről. A válogatott keret tagjai felett az előkészítő időben kizárólag a szövetség rendelkezik. Ezzel akarják a szövetség elnöke, Stabile, a válogatott megerősítését elérni, amelyben a szövetség kimondta, hogy nem támogatja Stabile abbeli kívánságát, hogy a VB-torna támogatásán vegyék igénybe az olaszországban szereplő argentin játékosokat, első sorban Angellillot és Sivortit (Ha csak közben mégis meg nem gondolják....)

Becske Fejlesztés



Ilyen kristályvizuális kap a VB valamennyi résztvevője. A képen Holger Bergert a rendezőbizottság főtitkára az emlékvázonnal.



A 2:2-es francia—bolgár válogatott mérkőzésről Brucy a francia középcsatárt merészen „szereli” a bolgár kapus.

**SZÓFIA ÉTTEREM**  
(XIV. KER., THÖKÖLY ÚT 80.)  
a STADIONTÓL 1 perc!

**BOLGÁR VEZETÉSSSEL**  
ÚJRA MEGNYÍLT

Bolgár ételkülönlegességek  
Rostonműlték  
Bolgár italok

Esténként **TOROMANOV** szalon- és tánczenekara játszik  
Konyhavezető: **STOJAN POPINSZKI**  
többbázoróson kitüntetésű bolgár szakács



## Mit lehet hasznosítani a jövőben —

### a luxembourgi kudarcból

Ifjúsági labdarúgó válogatottunk nagy bizakodással indult útnak Luxembourgba az ezévi UEFA tornára, s meglehetősen csalódást okozva tért vissza. Sőt mindezt még fokozta a jugoszlávok elleni kiábrándító játékkal.

Mi lehetett a baj, hol lehetett a hiba, s mik voltak a torna általános tapasztalatai, erre kíváncok az alábbiakban röviden rámutatni.

A felkészüléshez az MLSz minden segítséget megadott. Volt ebben: alapozás Tatán, összeszoktató edzések, kiegészítő sportág üzése, elméleti és gyakorlati taktikai edzés stb., stb. Luxembourgba indulás előtt a csapattal foglalkozók körében az volt az általános vélemény, hogy ennél jobban, tervszerűbben nem lehetett volna előkészülni. És erre mint derült égből jött a villámcsapás: erőtlenség, fáradtság, ötlet-telenség, amelyből még a küzdőképesség is hiányzott. A hollandok és románok elleni két gyors vereség után a csapat sorsa megpecsételődött. Az első helyért folyó küzdelemből kiesett, s már csak színpínti lehetett. Ez valamennyire sikerült is a törökök és görögök, majd a lengyelek elleni barátságos mérkőzésen elért győzelemmel, — de még mindig igen gyenge játékkal.

A csalódás főleg azért volt nagy, mivel az itthoni edzőmérkőzéseken meglehetősen jól mozgott a csapat és összehangolódott, egységes együttes benyomását keltette. Meg kell azonban mondani, szerkezeti hibák már ez alkalommal is mutatkoztak, még pedig elsősorban abban, hogy nem voltak a csapatnak megfelelő szélsők. Hiába kutattunk az egész országban jóképességű jobb- és balszélső után, ilyenre nem akadunk. Számításba jött volna ugyan a debreceni Mór II., aki a DVSC-ben igen jól szerepelt ezen a poszton, figyelembe vettük azonban edzőjének kérését, hogy nevelési szempontból nem volna helyes beválogatni, mivel tanulmányi eredményeit elhanyagolja. Igazat és helyet adtunk kérésének, de azóta is nagy meglepetéssel tapasztaljuk, hogy a DVSC egyáltalán nem neveli Mór II-t, mivel hétről-hétre helyet kap az NB II-es együttesben. Ilyen eset is volt tehát! A lendületes őzdi Borbásról egészségügyi okokból kellett lemondani — magas vérnyomása van —, más pedig nem igen akadt. Így került pl. a balszélre ismét a váci Boros, aki csapatában, az NB II-es Váci Petőfiben hétről-hétre jól játszik, de aki a tavalyi spanyolországi és az idei luxembourgi tornán is csődöt mondott, mégpedig nagyfokú hátortólansága, gyávasága, és a küzdénitűdés teljes hiánya miatt. Képességei pedig megvolnának: gyors, jól kezeli a labdát. Mindezen erénye azonban szétfoszlik abban a pillanatban, ha az ellenfelet hallja dobogni a háta mögött.

Volt a csapatnak több mérkőzésen át begyakorolt taktikája, a két előretolt ferencvárosi összekötővel: Alberttel és Záráival. Az utazás előtt, az utolsó pillanatban azonban le kellett mondani Záráról s így ez az elgondolás is felbomlott s vele együtt a tervezett csatlósor: Keresztes, Albert, Pataki, Zárai, Boros. Az ugyancsak ferencvárosi Nagy került Zárai helyett az utazó küldöttségbe, aki csapatában is jobbszélsőt játszik, s így vele váltuk megoldani ezt a posztot, mivel az előmérkőzéseken is már többször kísérleteztek ezen megoldással, több-kevesebb sikerrel.

Ifjúsági válogatottunk gyenge szereplésének oka elsősorban a csatlósor játékában keresendő, s különösen a belső hármásában — Albert, Keresztes, Pataki —, amely még csak ízelítő sem igen adott igazi tudásból. A négy mérkőzés alatt különösen Keresztes és Pataki formánkülvilisége volt teljesen érthetetlen s így ezen erősségeknek hitt kulcsemberek visszaesése nyomán rá azután teljesen bélyegét a csapat teljesítményére. Hibának kell mondani ma már azt is, hogy a támadóisorban nem volt egy komoly átütőerőjű csatár, aki esetleg test elleni harcra is ment volna a védőkkel, s így utat nyitott volna csatlósorainak az ellenfél kapujára. Túlságosan a technika volt az erénye a Luxembourgban járt csatlósornak, s ez kevésnek bizonyult a kialakulófélben levő újfajta játékmóddal szemben. A hátsó sorokban nem volt különösebb baj, a védők becsülettel helytálltak, közülük leinkább a jófelépítésű, mindvégig nagy erőbedobással játszó Sóvári, a csupaszív pécsi Köves és mint fedezet Ihász tűnt ki.

Visszagondolva a tornára s azt elemelve, ma még mindig talány, hogy mi volt az oka a csapat nagyarányú visszaesésének és az okokat kutatva felmerült az a kérdés: talán az időzítés volt rossz, hogy éppen a tornára törték le a játékosok?

Az alapozás jól sikerült, utána azonban kétségkívül nem szolgált a játékosok hasznára, hogy egyesületeikben csaknem valamennyien még egyszer megcsinálták az alapozó munkát, mert ez komoly terhelést rótt fiatal szervezetükre. Mindez pedig elkerülhető lehetett volna, hiszen valamennyi edző megkapta levélben Jeny Rudolftól, az ifjúsági válogatott edzőjétől, hogy milyen munkát végeztek játékosaik Tatán, s hogy a továbbiakban mit kellene tenniük. Az edzők többsége azonban nem vette ezt figyelembe. Az összeszoktató edzések alatt mutatkoztak bizonyos hullámszások az egyéni és csapatteljesítményben, sajnos ezt nem vettük into például, mivel mindig találtunk rá kellő magyarázatot. Még pedig azt, hogy előző napon egyesületeikben edzettek a játékosok, és így hoz-

záink fáradtan jöttek. Igen sokat kell még elemezni a luxembourgi kudarcot, de remélhetőleg ez a kutatás majd feltárja az igazi okokat, fényt derít a hiányosságokra és egyben tapasztalatul szolgál a jövőre.

A jugoszlávok elleni mérkőzés egyenes folytatása volt a luxembourgi gyenge szereplésnek, s ez pillanatnyilag még épp olyan rejtély, mint a luxembourgi mérkőzéssorozat.

A válogatott mérkőzésen tapasztaltakból azonban most már kiderült végérvényesen, hogy ifjúsági válogatottunk alapkiképzése elavult. Technikailag fiataljaink bárkivel szemben megállják a helyüket, azonban gyorsaság, ruganyosság, fejlettség, küzdénitűdés és az önfeláldozó játék eljáratása terén rengeteg a behozni valójuk. Bár a magyar csapat szereplése gyenge volt, egy kis szerencsével mégis csoportelső lehetett volna, s ehhez nem kellett volna más, mint hogy Pataki a románok elleni mérkőzés 79. percében 5 méterről berúgja a labdát a hálóba. De talán így a jobb, hiszen így sokkal jobban kidomborodtak a hibák, mert a jobb szereplés esetén a fényoldaltól nem látni az árnyakat.

A nemzetközi ifjúsági tornát pár sorban értékelve, a szakértők véleménye az volt, hogy újfajta labdarúgás van kialakulóban az ifjúságiak vonalán is egész Európában s ebben a technika mellett mindjobban előtérbe kerül a gyorsaság, a nagy munkabírási, az önfeláldozás, s a mérhetetlen küzdénitűdés.

A luxembourgi torna a magyar ifjúsági labdarúgás sok-sok hibájára rámutatott, de egyben megszabta a közel jövő tennivalóit. Ebben is a legfontosabb: ifjúsági játékosaink alapképzésének teljes átdolgozása.

Hoffer József

## MOZAIKOK

Tizenháromezer fontsterling költséggel az Everton a bajnoki idény végén olyan játéktérrel épített, amelyet kedvezőtlen időben is egyszerűen lehet majd használni. A pálya gyepszőnyege alatt fűtő-csőhálózatot helyeznek el, amelynek az a rendeltetése, hogy a pályát borító havat és jégreteget felolvassza. Gondoskodás történik ezenkívül a pálya víztelenítéséről is. Az új technikai berendezés élettartamát mintegy 20 évre becsülik.

Az Angol Labdarúgó Szövetség úgy határozott, hogy a Manchester United emlékeztetés müncheni repülőszerecséllensége ellenére is válogatott csapatát repülőgépen küldi a svédországi világ bajnokságra. A játékosoknak természetesen jogukban áll választani. Aki nem akar repülőgépen utazni, az vasúton és hajón is megteheti az utat Svédországba.



# Játékvezetői oldal

Az oktatási bizottság javaslatára az Elnökség elhatározta, hogy azok a játékvezetők, akik nem vettek részt az ellenőrző tanfolyamon, illetve kétszázalékosnál többször hiányoztak, nem fejthetnek ki semmilyen működést, nem bírászkodhatnak, nem ellenőrizhetnek. Akik ebben az időben kórházban, vagy vidéki kihelyezésen voltak, azok ügyét egyenként felülvizsgálják és utólag letett vizága után részt vehetnek a munkában.

Az I. sz. Ellenőrző bizottság m. é. augusztustól kezdve 1060 esetben, a II. sz. Utánpótlási bizottság 892 esetben, a III. sz. Ellenőrző bizottság 608 esetben végzett ellenőrzést.

## A határbíró és határbírászkodás!

A határbíró, ha csak nem figyelnek különösképpen működésére egyáltalában nem tűnik fel. Ezzel szemben a vezetőbíró az, aki reflektorfényben tűnik fel. A határbíró ezért azt hiszi, hogy az ő szerepe alárendelt, ami pedig egyáltalában nem áll. Soha ne felejtse el, hogy rajtakívül még mások is követik a játék menetét és hogy viselkedése a pályán folyó játékokra jelentős kihatással van. Ezért legyen mindenképpen a játékvezető segítségére. Egy pillanatig se gondoljon arra, hogy „ott a vezetőbíró a közepén, ha valami baj van, majd ő viseli a következményeket.” Igen nagyfokú koncentrációra van a határbírónak szüksége, hogy figyelmen kívül hagyja a közelében lévő közönség megjegyzéseit. Szükséges, hogy a határbíró jelzése erélyes, gyors és biztos legyen. Ha a határbíró jelzéseivel addig vár, amíg a bírórátérint, úgy azt a látszatot kelti, mintha a nézők befolyására oldaná fel korábbi határozott álláspontját. A becsületesen végzett munka a határbírót csaknem olyan mértékben veszi fizikailag igénybe, mint a vezetőbíró.

A jó határbírónak állandóan résen kell lennie, hogy jelezzen olyan szabálytalanságokat, melyeket a vezető bíró elnéz

vagy rossz helyezkedése következtében nem büntetett. Ha a partjelző a játékvezető figyelmét valamely szabálytalanságra akarja felhívni emelje zászlóját magasra. Ha a játékvezető úgy találja helyesnek, hogy tovább engedi a játékot ne ragaszkodjon álláspontjához, hanem engedje le zászlóját és folytassa tovább a munkát. A játékvezetőnek ugyanis bizonyára alapos oka van arra, hogy büntetlenül hagyja a szabálytalanságot. (A zászlójelzések felsorolásával ezen cikk keretében ez alkalommal nem foglalkozunk). Ha véleményét kérdezik, adjon határozott választ. A saját térfelén megítélt szabadrúgásnál ügyeljen a partjelző arra, hogy a labda helyesen legyen elhelyezve. Ne menjen be a pályára, ha a játékos előbbre tette a labdát, hanem jelezze zászlóval a játékvezetőnek. Ha a különbség igen csekély ne törődjön vele mert ez már szörszállasogatás lenne és csak késleltető a játékot.

A JT új fegyelmi szabályzata — tekintettel arra, hogy a jelenlegi bizonyos fokig elévült — kidolgozás alatt áll. Az Elnökség a tervezetet a közeljövőben megvitatás céljából a tagság elé terjeszti.

Az orvosi igazolvánnyal kapcsolatban az MLSz álláspontja az, hogy csak akkor játszhatnak a játékosok, ha 6 hónapon belül orvosi igazolásuk van. Ugyanez vonatkozik az ifjúsági csoportokra is, azonban ha ifjúsági játékos felnőtt csoportban játszik, úgy nem lehet 3 hónapnál régebbi orvosi igazolása. Csak a fényképes, tokkal ellátott orvosi igazolvány érvényes. Rajt engedély, valamint minden más külön engedély megszünt. A határozat betartásáért a játékvezetők felelősek.

Dankó György bejelentette, hogy egészségi állapota miatt visszavonul az aktív működéstől. Több évtizedes eredményes munkássága, sporttársaihoz való szíves kapcsolata mindenki elismerését és megbecsülését kiérdemelte. A jövőben az ellenőrző bizottságban fog működni.

A Dunakupa mérkőzésekre az Elnökség Balla Károlyt, Hernádi Vilmost, Gere Gyulát, Balla Gyulát, és Emsberger Gyulát jelölte mérkőzés vezetőkné, Fehérvári Józsefet, Bihari Sándort, Tausz Károlyt, Siklósi Györgyöt, Petri Sándort, Grubel Józsefet, Horváth Jánost (Zala m.) Valkár Istvánt (Fejér m.), Sós Gábor (Pest m.) és Kasza Ferencet (Csongrád m) pedig partjelzőkné.

A múlt hónapban megtartott alapfokú játékvezetőképző tanfolyam elméleti vizsgáján 31 részvevő kitűnő, 52 megfelelő eredménnyel levizsgázott.

## A becsúszó szereléséről

A becsúszó szerelés végrehajtása komoly technikai felkészültséget, kiváló tempó érzéket igényel. A labdarúgás fejlődésével, ez a múltban alig használt szerelési mód mind szélesebb körben elterjedt és ma már világviszonylatban is mind sűrűbben élnek vele. Ennél a szerelésnél, nemcsak a nézőközönséget, de a játékvezetők egy részét is a szerelés következménye téveszti meg, mert beleesnek abba a hibába, hogy szabályellenesnek minősítik a becsúszást akkor, ha a labda birtokában lévő játékos elcsúszik. Szabályos a becsúszó szerelés akkor, ha az ellenfelét így szerelni akaró játékos, becsúszó lábával eléri a labdát és a lábára a talajon, vagy a talaj fölött alig pár centiméterrel csúszik. Ha azután az ellenfél játékos el is bukik később a becsúszó lábban, miután az már érintette a labdát, nem történt semmi szabálytalanság. A becsúszó játékos mozdulata a labdára irányult, azt érintette is, buktatási szándékról tehát nem lehet beszélni.

Nem lehet becsúszásnak minősíteni azt a cselekményt, amikor a szerelni akaró játékos oldalról vagy hátulról elébelép a futó játékosnak. Ez ugyanis gáncsnak minősül, még akkor is, ha a játékos a labdát igyekszik ezáltal megszerezni. Ügyelni kell játékvezetőinknek arra, hogy közönséges gáncsot, vagy elkaszálast ne minősítsenek sikerült becsúszó szerelésnek. Még annyit, hogy bármelyik lábbal bele lehet csúszni.

„A”

Budapest KÁVÉHÁZ

VII. NAGYMEZŐ UTCA 17.

VILÁGVÁROSI MŰSOR!

Cánc  
Nyitva reggelig



# Labdarúgó világbajnokságok (1950)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54
55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108
109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126
127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144

## Vízszintes sorok

1. Az 1950-es VB legfontosabb eseményének jellemzője (zárt betűk: s. o. n). 19. VALH. 20. A selejtezők során Törökország 7:0-ra verte. 21. Brazília középmezőjén Uruguay ellen. 22. Régi hosszútávú, névelővel. 24. A világ egyik legjobb (angol) játékosvezetője. 26. Fejetlen rém! 27. Névelővel névelővel. 29. Fordított régi cégrövidítés. 30. 4600 km hosszú szibériai folyó, névelővel. 31. Olasz király! 32. A kelta nyelv egyik ága, Írországból és Skóciából beszél. 35. London három betűje. 37. Kétszer is a tetejére! 39. Ban-ban, több idegen nyelven. 40. Dobó városába való. 41. Népies, oroszul (egy mozgalom neve is volt). 45. Salamon Bélát „ilyen” híresnek szokták. 47. Uruguay baloszelektője a brazilok elleni döntő jelentőségű mérkőzésen. 50. Nehéz helyzetben tisztáz a hátvéd (a negyedik kockában kettősbetű). 53. Egy kötőszó és egy feltételes kötőszó. 54. Eb ura. 55. Órahangot utánozó szó. 57. Levogó németül (nagy baj, ha „ezt” rög a védőjátékos). 58. Becézett Antal. 59. Görög összetételekben: föld. 60. Kicsinyítő képző. 61. Csónakféle. 63. Áj. 65. Egyáltalán nem kevés, sőt! 66. Rangjelző. 67. A beismerésben levő bűnös teszi. 69. A brazilok balhátvédje Uruguay ellen. 71. München folyója. 73. Fél guhó. 74. Harapós kutya toszl. 75. Dajka más szóval, névelővel. 76. A pécsi fedezetjátékos. 77. Északi nemzet. 78. Véd, de fordítva. 80. Az idegbetegség egyik jelensége. 82. Uruguay kapusa a brazilok ellen. 84. Folyó partját köti össze, névelővel. 86. Dég határa. 87. Pályaudv. rövid. 89. Téli sporteszköz. 91. A fröcsök egyik „alkatrésze”. 93. Csak félig arra! 94. Víz ellentéte. 95. A szék-ből a Fradiba került nagy göllővő csatár. 97. Ennek segítségével jön ki a hordóból a sör. 100. Egykori (háromszoros) válogatott kapusunk (a második kockában kettősbetű). 101. Régi kínai pénz. 103. Finom leves. 104. Pl. felmondás útján történő eltávolítás. 107. Ennyi néző volt az Uruguay–Brazília meccsen a Maracana-stadionban (a negyedik kockában kettősbetű). 109. Régi római pénz, oda és vissza. 110. Csapata visszalepett a selejtező körzetektől. 113. Lóköröm. 114. Testnév. Főisk. 116. Maria... (híres külföldi üdülőhely). 118. Selyemdarabka (l). 119. A „mikor” szót az Alföldön így ejtik ki. 120. Éktelen Balaton. 121. Délután 4 és 6 között. 123. Azonos hangzású betűk. 125. A brilliáns sokan csak így nevezik. 127. Monte Christo vára, ford. 128. Így támad a gyáva, vagy az aljas. 130. Shakespeare-király. 131. Névelővel nassalcs-szerző. 133. Uruguay középfedezete a döntőmérkőzésen. 136. Kinyitó. 137. Az előzők alapján váratlan volt a döntő mérkőzésen (a második zárt betű: l).

## Függőleges sorok

1. Az angolok jobbátvédje az 1936-os, 6:2-s angol–magyar. 2. Mind, mindegyik, angolul. 3. Uruguay jobbátvédje a döntő. 4. Azonos mássalhangzók. 5. Ha van – fűj. 6. Szovjet teherautó-márka. 7. Szilgellakó nép. 8. Nébány csepp a Niagara-ból (l). 9. Bűnt beismerő. 10. Árnyékban ellentéte. 11. Kártyában az ütőlap, fonet. 12. A mélybe! 13. Hivatal németül. 14. – durr, bele! 15. Vigyázás a dolga. 16. Ha tizenkettő van belőle, sok pénzt kap rá az ember. 17. Északi pénznem. 18. Növekedni. 19. Az olaszok meglepetésszerű eredménye a VB-n (a második zárt betű: a). 23. Kétszáz-ezerült a Maracana-stadion nézőterén. 25. Női név, (ék. hiány). 28. Uruguay balfedezete a brazilok ellen. 30. Afrikai nép. 33. Világhírű francia mérnök, a róla elnevezett torony építője. 34. Ritka férfinév. 38. Egy bizonyos téli sportot űz. 38. Régészeti munka. 40. Két szó: 1. indulatszó, 2. csapadék. 41. A győzelem istennője a régi görögöknél. 42. Fába vés. 43. YF. 44. Régi kiváló játékosvezető. 46. Tartozik. 48. Az ellenfelet meglepetésszerű mozdulat a pályán. 49. Növény. 51. A Saigótárján sokszoros válogatott fedezetének neveje. 52. Nem áll biztosan a lábán, vagy a talpatán. 55. Az egyik idény a labdarúgó-bajnokságban. 56. Szenvedő, bajlódó. 60. Egyenlő szék jelzője. 61. Népszerű vicclapok nevének egyik fele. 62. Hazai szappan-márka, fonet. 64. A brazilok baloszelektője Uruguay ellen. 67. Fém. 68. Kís ház. 69. Gyümölcs, idegenből átvett szóval. 70. Ötvenhat, a régi Rómában. 71. Járom. 72. Személyre. 79. Szovjet város. 81. Furfanggal pénz szerez valakitől. 83. A dorogiak legidősebb csatára (ma már csak a „kettőben” játszik, a harmadik kockában kettősbetű). 85. Az Újpesti Dózsa nagyon tehetséges, fiatal csatára. 86. Világhírű pilóta Valenciában. 88. Kábult, más szóval. 90. A második világháborúban félelmetes híre szert tett szovjet vadászgép. 92. Előportolónk egyik edzőtáborra itt van. 94. Hon. 96. Friss sirhantra kerül. 98. Viaszás! 99. Gőzlerakódás. 101. Faktum. 102. Bezzédrés! 103. Laboratóriumi műszer, magyar neve: görbe. 105. Fafajta. 106. Hangtalanul süg! 107. Kérdőnévmás. 108. Ruhadarab. 111. Labdát lábbal továbbít. 112. Teltíve, tele. 115. Összekevert TEFU. 117. Az NB I-egyesületek összessége. 119. A Millenáris-pálya „beceneve”. 120. Portya. 122. Testréz. 124. Azonos betűk. 125. Belkeveredés! 126. Ujaág. 127. Takar. 129. Nagyközség Fejér megyében. 131. A 131. vízsz. első és utolsó betűje. 132. An dem, összevonva. 134. A 15 fordítottja. 135. Pára!

(Az o és ó, ill. ö és ő betű között nem teszünk különbséget. A megfelelőket nem kell beküldeni.)

Az áprilai számunkban között keresztrejtvény megjelölése: három győzelem a döntőig, Titkos, Zsengellér, legerősebb, kikaptunk az olaszoktól, rossz összeállítás, Olivieri – Foni, Bava, Korányi, Toldi, Piola, Keller, Biri, Sas.

A szerkesztő címe: MLSZ, VI., Népköztársaság útja 47. – Terjesztő: Posta Központi Hírlap Iroda Bp. V., József nádor tér 1. Telefon: 180–850. Előfizetés: negyedévre 8.– Ft, félévre 16.– Ft, egy évre 32.– Ft. Csekk száma: 61 251.

Felelős kiadó: Sportlap és Könyvkiadó – Felelős szerkesztő: Barcs Sándor  
Állami Nyomda. 2184/2. – Budapest, I., Kapisztrán tér 1. – Felelős vezető: Jámor János.





1



3



4



2

1. Ezért küzd a VB 16 résztvevője:  
a Jules Rimet kupa

2. Sandvikenl pályarészlet (Itt játszik  
két mérkőzést a magyar válogatott)

3. Nem rég még így nézett ki a VB-  
döntő színhelye: a Rasunda stadion

4. NSZK—Spanyolország 2:0  
Stollenwerk „becsüszik” Suareznek